

هفته



خبرنامه هفتگی ایرانیان مونترال

سال اول - شماره ۱۷ - شنبه ۳۰ شهریور ۱۳۸۷ - ۲۰ سپتامبر ۲۰۰۸

پس از کناره گیری هارپر

مبارزه انتخاباتی احزاب آغاز شد



سرکوت نکردن در انتخابات

انکار حق و وظیفه شهروندی ماست



LIBERAL



CONSERVATIVE



NDP



GREEN



BLOC





دکتر شریف نائینی جراح دندان پزشکی

514-731-1443

DDS از دانشگاه تهران 1973 *
DMD از دانشگاه مونترال 1998 *

5450 Cote des neiges
Suite 308
Metro: CDN



ارسال ارز به ایران و سایر نقاط جهان

514-485-6000

با امکان صدور Money Order امریکایی و کانادایی

6520 St. Jacques
1405 de Maisonneuve O
5774 Sherbrooke W



چکاوک هفته را مشترک شوید!

۸۸۴۸-۷۸۷(۵۱۴)

صورت آواز مرغ است آن کلام غافل است از حال مرغان مردِ خام

هفته از همه علاقه مندان دعوت به همکاری می کند.
برداشت مطالب با ذکر ماخذ آزاد است.
هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطالب رسیده آزاد است.
نوشته های فرستاده شده پس فرستاده نمی شود.
استفاده از طرح ها و آگهی های هفته نیاز به کسب اجازه دارد.
درباره مضمون آگهی های منتشر شده هیچگونه مسئولیتی متوجه هفته نیست.

6960 Sherbrooke W suite 15
Montreal QC H4B 1R2
(514)787_8848
info@chacavac.com
www.chacavac.com

چکاوک هفته
سال یکم - شماره ۱۷ - شنبه ۳۰ شهریور ۱۳۸۷
ناشر: هفته
ویراستاران: لیلی خاقانی و یوسف امیری
صفحه آرای: شقایق تقی لوها
سردبیر: خسرو شمیرانی
طرح روی جلد: کیوان مهجور
عکس هفته: وحید رهبانی
با سپاس ویژه از همکاران این شماره: شادی تهرانی، حمیده غیاثوند، دایانا طباطبایی، محمد جباری حق، پاشا جوادی، امیر خدیر، علی شریفیان، امید صارمی و ژان میشل لووا

شرکت نکردن در انتخابات انکار حق خود و فرزندان مان است

در افکارمان تردید کنیم اما قاطعانه عمل کنیم
نوام چامسکی

به اطراف خود در جامعه‌ی جوان ایرانی نگاه کنیم! چه می‌بینیم؟ طیفی از هموطنان که به انتخاب یا به اجبار، به این شهر زیبا آمده و مونترال را خانه‌ی خود کرده‌اند. جامعه‌ای کوچک و جوان در دل کلان‌شهر مونترال پدید آمده که از یک سوی به دنبال هویت و از سوی دیگر به دنبال صدایی پرتنین برای خود می‌گردد.

راه برای دستیابی به این هویت جمعی، مثل خورشید نیمروز خودنمایی می‌کند: به مشترکات مان تکیه کنیم و گونه‌گونی و رنگینی درون جامعه خود را قدر بدانیم. به جای تمرکز نگاه مان بر آنچه ما را از هم جدا می‌کند، ببینیم چه چیزی ما را به هم نزدیک‌تر می‌کند.

یکی از بزرگ‌ترین پایه‌های مشترک فرهنگی ما اهمیت دادن به فرزندان است. برای فرزندان است که زندگی را می‌سازیم، برای آنهاست که زندگی می‌کنیم و برای آنهاست که پیر می‌شویم. بدین ترتیب، علاوه بر مهیا کردن بساط آرامش و آسایش امروز، ما مسئولیم تا پایه‌های فردای بهتر را برای فرزندان خود نیز بسازیم.

ما از فرزندان خود می‌خواهیم با دشواری‌ها مبارزه کنند، و با کسب تخصص‌های بالاتر «خود را به جایی برسانند». در این راستا و برای کمک به آنان، ایجاد آرامش خانوادگی و تولید امکانات مالی، بسیار مهم است. اما تمام مسئولیت نیست. بار ایجاد جامعه‌ای با شرایط مناسب برای رشد فرزندان هم بر دوش ما است. ناگفته پیداست که یکی از عامل‌های مهم شکل‌دهنده به زندگی اجتماعی، قدرت سیاسی است. سهم بیشتر ما در آن و تاثیرگذاری بیشتر ما بر این قدرت امکان جدیدی برای بهبود شرایط زندگی فرزندان مان مهیا می‌کند.

شرکت در انتخابات مجلس فدرال که در پیش است و استفاده از حق رای، که قانون اساسی کانادا به ما داده است، نه تنها نشانگر رفتار مسئولانه‌ی ما به عنوان شهروندان خوب است، بلکه یکی از مهم‌ترین راه‌های تاثیرگذاری و سهمیم شدن در قدرت سیاسی است. فایده‌ی دیگر این رفتار مسئولانه، آموزش فرزندان به شرکت در این عرصه‌ی مهم زندگی اجتماعی است. روشن است که برای شرکت مسئولانه در انتخابات لازم است با نظم سیاسی کانادا، سیستم انتخابات، نامزدهای حزب‌های کوچک و بزرگ و همچنین نامزدهای مستقل در حوزه‌ی رای‌گیری خود آشنا شویم.

این روزها عدم اعتماد عمومی به سیاستمداران انکارنشده‌ی است. اما این، دلیلی کافی برای دور ماندن از انتخابات نیست. چرا که انتخابات همواره امکانی برای تمرکز نیروی خلاقه در جهت ساختن جامعه‌ای بهتر را فراهم می‌کند. هرگاه به نیروی درونی خود که بی‌نهایت است ایمان بیاوریم، هرگاه آنچه را که شایسته‌ی خواستن نیست پذیرا نشویم و هرگاه مخالفان فکری خود را «دشمن» نیانگاریم، می‌توانیم استفاده از این امکان را به حداکثر برسانیم. اگر شرایط امروز را نمی‌پسندیم، تنها راه تغییر آن، حرکت برای ساختن آینده‌ی مطلوب است.

تیم چکاوک هفته‌ی در این شماره به انتخابات کانادا می‌پردازد. از حرکت مسئولانه‌ی این تیم جوان و از این که برای نوشتن «سخن هفته» ی این شماره از من دعوت شد، سپاسگزارم. پایان کلام این که: تعهد ما به گذشته نیست. ما مسئولیم از گذشته یاد بگیریم و از آموخته‌های خود برای ساختن فردا بهره ببریم. بیایید امکان ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ را از دست ندهیم. با هم در انتخابات شرکت کنیم.

دیانا طباطبایی

* دکتر دیانا طباطبایی در دانشگاه مک گیل به عنوان پژوهشگر مشغول کار است. او در سال ۲۰۰۵ نامزد انتخابات شورای شهر از منطقه‌ی ان.دی.جی در مونترال بود. وی از بنیانگذاران قانون فرهنگی چکاوک است.

فهرست

صفحه ۳	هفته: عدم شرکت در انتخابات، انکار حق خود و فرزندان مان است
	دیانا طباطبایی
صفحه ۴	اخبار کبک و کانادا
صفحه ۶	اخبار مونترال ایرانی
صفحه ۹	در باره نظام بیمه خدمات درمانی کبک چه می‌دانیم - حمیده غیاثوند
صفحه ۱۰	انتخابات مجلس فدرال ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ - علی شریفیان
صفحه ۱۲	انتخابات مجلس فدرال - دیدگاه خوانندگان - امیر خدیبر
صفحه ۱۳	انتخابات: معرفی کوتاه احزاب اصلی کانادا - حمیده غیاثوند
صفحه ۱۴	صفحه ادبی - دن آرام محمد جباری حق
صفحه ۱۵	نامه خوانندگان - استاد شهریار شادی تهرانی
صفحه ۱۶	کافه لیت - نگاهی به فاجعه ۱۱/۹ پس از هفت سال - گزارش پاشا جوادی
صفحه ۱۷	سفر به اعماق زمان: از کجا آمده ام، آمدنم بهر چه بود - بخش پایانی - امید صارمی
صفحه ۱۸	پروفیسور ریچارد فرای در مونترال
صفحه ۱۹	عکس هفته: بدون نام ۲ وحید رهبانی
صفحه ۲۰	اخبار جهان
صفحه ۲۱	اخبار ایران
صفحه ۲۲	نیازمندی‌ها
صفحه ۲۳	شناسنامه انگلیسی فهرست انگلیسی و فرانسه



نظرسنجی: آیا حزب محافظه کار به



دولت اکثریت دست پیدا می کند؟

مبارزات احزاب برای انتخابات ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ از هفته پیش آغاز شده است. موسسات نظرسنجی هر هفته نتایج نظرخواهی های خود را منتشر می کنند. بنا به گزارش رویترز در روز ۱۵ سپتامبر، موسسه نظرسنجی اکوس Ekos در یک نظرخواهی سه روزه تلفنی که از جمعه ۱۲ سپتامبر تا دوشنبه ۱۵ سپتامبر انجام شد، به این نتیجه رسید که براساس آنچه از این نظرخواهی بدست آمده است، احتمالاً حزب لیبرال یکی از سنگین ترین شکست های انتخاباتی خود را تجربه خواهد کرد. این موسسه نتایج نظرسنجی مذکور را چنین اعلام کرد: حدود ۳۵ درصد آرا برای محافظه کاران، ۲۵ درصد برای لیبرال ها، ۱۹ درصد برای حزب دموکرات نو، ۱۱ درصد برای حزب سبز و ۹ درصد برای بلوک کبک.

هاپر در جمع خبرنگاران رسانه های قومی: یک مشت حزب مخالف پیشرفت خرابکاری می کنند

آقای استفن هارپر، روز سه شنبه ۱۶ سپتامبر در یک گفتگوی مطبوعاتی اعلام کرد که در شرایط فعلی نایسامان اقتصادی کانادا احتیاج به دولتی قدرتمند دارد که کشور را مدیریت کند. او گفت که از کارشکنی گروه های سیاسی که نمیخواهند کانادا از نظر اقتصادی موفق باشد نگران است. نخست وزیر کانادا در ادامه گفت که او به یک دولت اکثریت نیاز دارد تا بتواند با جنایتکاری به خوبی مبارزه کرده و نظم و قانون را برقرار کند.

آقای هارپر که با لحنی تند سخن می گفت اعلام کرد که احزاب دیگر به قوانین صریح و سخت در مقابل جنایت کاران معتقد نیستند. آنها با این قوانین مبارزه می کنند و راه تصویب آنها را مسدود کرده و یا ملایم تر می کنند! این اولین بار بود که آقای هاپر هدف رسیدن به یک دولت اکثریت را اعلام می کرد. سخنان او در جمع روزنامه نگاران رسانه های قومی طرح می شد.

هزار دانشجویی در اعتصاب و ۱۶ هزار دانشجو بی استاد



به گزارش کانادا پرس در روز ۱۷ سپتامبر ۲۰۰۸، بیش از هزار تن از استادان و کارکنان دانشکده های دانشگاه ویندزور با آغاز اعتصاب خود ۱۶ هزار دانشجو را بی کلاس گذاشتند. کارکنان دانشکده ها و کتابخانه های دانشگاه ویندزور از ۳۰ ماه جون

بدون قرارداد کار مانده اند. محوری ترین موضوع در مذاکرات، موضوع سطح حقوق ها و پرداختی ها است.

روز چهارشنبه ۱۷ سپتامبر آخرین جلسه گفتگو برای رسیدن به یک توافق بین استادان و مسئولین بی نتیجه ماند. گفته می شود که طرفین تا ساعت ۲ بامداد بر سر میز مذاکره بوده اند. سایت اینترنتی این دانشگاه در بیانیه ای گفته است که هر دو طرف متوجه تاثیر این اعتصاب بر روی دانشجویان هستند و به سختی در تلاشند تا مشکل را هر چه سریع تر بر طرف کرده و به توافق برسند.

نظام درمانی ما کانادایی ها بهترین است؟ خیر از اروپایی ها خیلی پایین تر هستیم



به گزارش کانادا پرس، که در یاهو نیوز در تاریخ ۱۷ سپتامبر ۲۰۰۸ منتشر شده است با وجود اینکه مسئله بهداشت و پوشش همگانی بیمه عمومی برای کانادایی ها بسیار مهم و قابل توجه است. و برخلاف تصور بسیاری از کانادایی ها استاندارد های سلامت و پزشکی در کانادا به نسبت اروپا در سطح بسیار پائین تری قرار دارد.

در تحقیقی که تحت عنوان «مقایسه شاخص های سلامت در اروپا و کانادا» در استان های گوناگون انجام شد و سپس با ۲۹ کشور اروپایی مقایسه گردید، کشور اتریش در بالاترین رده از نظر شاخص های بهداشت و پزشکی قرار داشت. این کشور با داشتن ۸۰۶ امتیاز از جمع ۱۰۰۰ امتیاز بهترین سیستم بهداشت و درمان را دارد و بهترین سرویس را به بیماران ارائه میدهد. هلند، فرانسه، سوئیس و آلمان در رده های بعدی قرار گرفتند و کانادا با ۵۵۰ امتیاز در میان ۳۰ کشور مقام ۲۳ را به دست آورد. این نشان می دهد که شاخص های بهداشت و درمان در کانادا که به نظر

به گزارش رویترز این تحقیق نشان می دهد، با وجود اینکه شانس محافظه کاران برای داشتن یک دولت اکثریت کم است اما آنها در مجلس دو برابر لیبرال ها کرسی در اختیار خواهند داشت. برای کسب اکثریت کرسی ها تصاحب ۱۵۵ کرسی از ۳۰۸ کرسی مجلس ضروری است اما با محافظه کاران در صورت بدست آوردن ۳۵ درصد آرا تنها ۱۴۷ کرسی خواهد داشت. همچنین بر اساس گزارش رویترز از این نظرسنجی، به نظر می رسد که لیبرال ها از ۹۵ کرسی که در حال حاضر در اختیار دارند به ۷۱ کرسی سقوط کنند. بدترین نتیجه لیبرالها در انتخابات سال ۱۹۸۴ بدست آمد که در یک شکست سنگین قدرت آنها در مجلس به ۴۰ کرسی سقوط کرد.

طبق این نظرسنجی، گروه جدایی خواه بلوک کبک با ۴۹ کرسی و حزب دموکرات نو با ۴۰ کرسی در مجلس حاضر خواهند شد. حزب سبز نیز یک کرسی را به خود اختصاص خواهد داد.

سازمان های فرهنگی و اجتماعی در مونترال

انجمن حقوقدانان فارسی زبان کبک
www.ajpq.qc.ca

انجمن دوستداران زرتشت
با هدف باز شناساندن جشن های باستانی
Tel: (514) 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال
نشست ثابت اولین یکشنبه هرماه، ۱۰/۳۰ صبح
St. Hubert 8043

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند
مدرسه فارسی- هر شنبه از ساعت ۱۲/۳۰
2900 lake
Tel: (514) 626-5520

انجمن ادبی- محمد فاضل
سخنرانی های ادبی، اجتماعی و تاریخی
Tel: (514) 651-7955

بنیاد سخن آزاد
کنسرت های موسیقی اصیل و سخنرانی
Tel: (514) 944-8111

خانه ایران
تلفن: 514-951-4721

خانه کتاب ایران- میک
گالری- کتاب فروشی- کتابخانه
4438 De la Roche
Tel: (514) 373-5777

خدمات خانوادگی- Sheild of Athena
آگاهی درباره مسائل خانوادگی و قوانین کانادا
3565 Jarry
(514) 274-8117

کتاب خانه نیما
5206 Decarie
Tel: (514) 485-3652

کافه لیت
هر پنجشنبه یک بحث ادبی، تاریخی و علمی
www.montrealcafelit.blogspot.com
MontrealCafeLit@gmail.com

کانون فرهنگی چکاوک
راديو هفته نامه
6960 Sherbrooke W
Tel: (514) 787-8848

مدرسه ایرانی دهخدا:
مدرسه فارسی- هر شنبه
4976 Notre Dame W
Tel: (514) 952-2165

وزیر امور بومیان استان مانیتوبا گفت دولت آینده باید بودجه آموزش و پرورش برای دانشجویان بومی را افزایش دهد.

به گزارش کانادا پرس از مانیتوبا آقای اسکار لثلین همچنین گفته است که در سالهای اخیر افزایش بودجه برای کمک هزینه های تحصیلی در حد ناچیزی بوده است. به گفته آقای وزیر با وجود افزایش جمعیت شدید بومیان دولت فدرال موفق نشده است شرایط را برای افزایش تعداد دانشجویان مدارس عالی را افزایش دهد.

وزیر دولت مانیتوبا در ادامه گفته است هر گاه بومیان از آموزش بهتری برخوردار شوند احتمال پایان راهشان در زندان ها و بیمارستان ها کمتر می شود.

یک دانشجو از بومیان به خبرنگار کانادا پرس گفت: «به دلیل کمبود بودجه برخی از دانشجویان بومی به بانک های پخش غذای خیریه روی آورده اند.

در سطح بالایی قرار دارد در مقایسه با دیگر کشورها در یکی از آخرین رده ها قرار دارد. از جمله مواردی که باعث می شود کانادا در آخرین رده ها قرار داشته باشد، مساله رعایت حقوق بیماران و همینطور زمان انتظار بیماران در بخش اورژانس و دسترسی به موقع آنان به امکانات پزشکی و پزشک متخصص است. در این زمینه مشخص ایرلند و سوئد نیز به همراه کانادا در یکی از آخرین رده ها قرار دارند.

تیراندازی در یک مدرسه در شرق تورنتو

روز سه شنبه شانزدهم سپتامبر، در طی یک تیر اندازی در دبیرستانی در شرق تورنتو یک پسر ۱۶ ساله دبیرستانی به شدت از ناحیه شکم زخمی شد. این حادثه در حدود ساعت ۲/۳۰ بعد از ظهر اتفاق افتاد. شاهدان ماجرا می گویند که در حدود ظهر و زمان وقوع حادثه حدود ۱۲ جوان را دیده اند که در پشت یک ساختمان تجاری، در آن نزدیکی اجتماع کرده بودند. پس از اینکه تنها قربانی این حادثه بر روی زمین می افتد، همه پراکنده می شوند و بعضی برای خیر کردن گارد مدرسه به سمت ساختمان مدرسه می روند. گفته می شود چهار جوان که یکی از آنها مضمون اصلی است از صحنه فرار کردند. پلیس اعلام کرده که در تلاش برای پیدا کردن مضمون است و امیدوار است تصاویر ضبط شده در یکی از دوربین های محل بتواند به آنها کمک کند. این حادثه دقیقاً در زمانی افتاد که قانون حضور یک گارد پلیس در مدارس تصویب شده است. آقای بیل بلر، افسر پلیس در این باره می گوید که آنان تدابیر بسیاری برای جلوگیری از این گونه حوادث در مدارس اندیشیده اند ولی این ضمانت نمی کند که گاهی افراد خشن چنین وقایعی را به وجود نیآورند.

دریافت غذای خیریه توسط دانشجویان بومی به خاطر کمبود بودجه

راديو چكاوك
را هر يكشنبه شب از
ساعت ۹ تا ۱۰ بر روی
موج ای.ام.ردیف
۱۲۸۰ بشنوید

موسسات زیر با آگهی های خود از راديو چكاوك حمايت می کنند

(514) 933-3337

دکتر شهروز رضا نیا

کلینیک دندان پزشکی آریا

(514) 486-5547

حسلبداری همایون خاتمی

(514) 369-3474

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران

محسن زکی

(514) 485 6000

مانی وایز - حسین پورشفیعی

(514) 485 6000

مشاور املاک - رضا تژاد

(514) 827-6364

مشاور املاک - فیروز همتیان

(514) 842-8000 Ext. 296

آژانس مسافرتی - فرناز معتمدی

(514) 288-4864

داروخانه دکتر لوئیس داداش زاده

(514) 256-6303

همیوکن - تولیدکننده داروهای همیوپی



اخبار مونتreal ایرانی

با حضور دکتر محمد استعلامی برگزار شد: درست خواندن و درست فهمیدن متون ادبی

خانه‌ی کتاب ایران (مکیک) ساعت هفت و نیم شب، جمعه دوازدهم سپتامبر ۲۰۰۸ برنامه‌ای برگزار کرد با عنوان «درست خواندن و درست فهمیدن متون ادبی». دکتر محمد استعلامی سخنران این برنامه بود. خانم نیلوفر صدر، مدیر این مرکز فرهنگی، با



دکتر استعلامی در مکیک

روخوانی یکی از سروده‌های استاد استعلامی این شب ادبی را آغاز کرد. او پس از ارائه‌ی تاریخی‌چیزی دریافت بخشی از مدارج علمی سخنران و برشماردن دانشگاه‌های معتبری که وی در آنها تدریس کرده است از جمله گفت: «زمینه‌ی اصلی مطالعات و تحقیقات دکتر استعلامی بیشتر ادبیات عرفانی ایران - شناخت و تصحیح و نقد آثار عطار، مولانا جلال‌الدین، و حافظ - و همراه با آن پرداختن به ادبیات امروز ایران بوده است.» خانم صدر در ادامه‌ی معرفی سخنران گفت: «آثار پژوهشی دکتر استعلامی تا این تاریخ (۱۳۸۷ ش./۲۰۰۸ م.) شامل ۲۲ جلد کتاب و چهل و هفت مقاله است.»

استفاده از نمونه‌هایی در سروده‌های شعر سنتی ایران به معرفی برخی از برداشت‌های ناروا از تک‌جمله‌ها و تک‌بیت‌ها پرداخت. او توجه نکردن به قالب‌های زمانی و مکانی و نداشتن شناخت از رابطه‌های تاریخی، و همچنین وجود روایت‌های نادرست در سرگذشت شاعران سنتی را در غافل ماندن از درک کل موضوع و آثار این بزرگان مقصر دانست. نسبت همجنس‌گرایی به حافظ یا معرفی حافظ به عنوان نانوای بی‌سوادی که ناگهان دانش و حکمت به او الهام شد و برخی دیگر از این گونه برداشت‌ها و نسبت‌ها به بزرگان ادب فارسی از جمله نمونه‌هایی بودند که استاد برشمرده و در حدی که زمان محدود جلسه اجازه می‌داد، آنها را بررسی کرد. گفت‌وگوهای انجام شده بعد از پایان این نشست نشانگر آن بود که شرکت‌کنندگان بحث را آموزنده و دل‌نشین یافتند. گرچه برای برخی از آنان پرسش‌های جدید نیز به وجود آمده بود. این نشست با انجام پرسش و پاسخ میان حاضران و سخنران پایان یافت.

لازم به توضیح است که بیشتر آثار دکتر استعلامی جزو کتاب‌های مرجع برای دانشجویان و محققان ادبیات کلاسیک ایران است. با وجود هوای بارانی و تخصصی بودن گفتار، آن شب در مکیک، ده‌ها نفر در برنامه حضور پیدا کرده بودند که بسیار بیش از حد معمول شرکت‌کنندگان در نشست‌های مشابه می‌نمود. در میان شرکت‌کنندگان، جوانان و دانشجویان علاقه‌مند و همچنین علاقه‌مندان باتجربه به چشم می‌خوردند. دکتر استعلامی در سخنرانی خود از جمله به سه دسته از نکته‌هایی اشاره کرد که توجه به آنها برای درک صحیح و درست خواندن متون ادبی اجتناب‌ناپذیر می‌نماید. طبق گفته‌های سخنران یکی از مهمترین مسئله‌ها در خواندن و درک صحیح هر متن ادبی، داشتن نسخه‌های معتبر است. او با اشاره به دستکاری‌هایی که به طور تاریخی، از روی عمد یا سهو، در متون کلاسیک وارد می‌شود، به انتخاب متن‌هایی توجه داد که با استفاده از دستنویس‌های معتبر و با روش علمی تطبیقی تهیه شده‌اند. سخنران سپس به اهمیت نکته‌هایی از جمله حرکت‌گذاری واژه‌های عربی و آیه‌های قرآن که بسیار در متن‌های کلاسیک یافت می‌شود، فاصله‌بندی صحیح جمله‌ها و بیت‌ها، لزوم وجود نشان‌های سجاوندی و دیگر نکته‌های شکلی پرداخت.

اما بیشترین بخش سخنرانی استاد به نگرش صحیح محتوایی اختصاص داشت. دکتر استعلامی با



**برنامه مطالعات ایران شناسی کنکوردیا
با حمایت کانون فرهنگی چاکوک برگزار
می‌کند:**

تمدن ایرانی در گذر زمان

در روز شنبه، چهار اکتبر ۲۰۰۸ دانشگاه کنکوردیا میزبان یکی از صاحب نام ترین ایران شناسان

جشن های ملی را پس بپذیریم
انجمن دوستداران زرتشت
 و کلون فرهنگی چکارک پیشیاره می کنند

روز مهر و ماه مهر و جشن فرخ مهرگان
 مهر بغزای ای نگار مهر چهر مهرین

جشن مهرگان

همراه با دی جی کولاک

زمان: شنبه ۱۱ اکتبر ۲۰۰۸ ساعت ۷ پس از ظهر

جا: 7-8 E Avenue Lasalle

سازمان پذیرای Riventino
 بوفه رستوران DE LEGUSE

ورودیه: ۲۸ دلار

دانشجویان و دانش آموزان (با ارائه کارت) ۲۵ دلار
 زیر ۷ سال ورودیه رایگان (جا زرو شود)
 بعلت محدود بودن جا بلیط را از پیش تهیه فرمائید

نیش دیجیتال
 تهیه بلیط: فرشتهکده مافی سن لوران
 ویپلو خورشید

تلفن آگهی: (۵۱۴) ۲۲۵-۲۰۱۲
 چانوک: (۵۱۴) ۷۷۷-۸۸۵۸

آمریکای شمالی است. پروفسور ریچارد فرای به مونترال می آید تا از نزدیک به همکاران خود در کنکور دیا که سنگ بنای مطالعات ایران شناسی در شهر ما را بنیاد گذاشته اند تبریک بگوید. برنامه مطالعات ایرانی شناسی کنکور دیا از او دعوت کرده است تا در عین حال در باره تمدن ایرانی سخن بگوید. لازم به ذکر است که برنامه مطالعات ایران شناسی کنکور دیا اولین مرکز آکادمیک در آمریکای شمالی است که امکان آموزش ایران شناسی در مقطع کارشناسی را ارائه می دهد. فرای در دوران نوجوانی با مطالعه

داستان های تاریخی به شرق و تاریخ آن علاقمند شد. در حین تحصیل عربی و ترکی و هنرهای اسلامی را آموخت. پس از گذراندن دوره های چین شناسی زبان فارسی را یاد گرفت. فرای به کمک معلم فارسی خود کتاب «تاریخ بخارا» اثر نرشخی را ترجمه کرد و همین تبدیل به رساله دکتری وی در دانشگاه هاروارد شد. دیرتر در مدرسه مطالعات شرقی و آفریقایی لندن به تحصیل زبان سغدی و پهلوی پرداخت و پس از بازگشت به هاروارد شروع به تدریس انسان شناسی و تاریخ و مذاهب خاورمیانه کرد و همزمان زبان ارمنی را

گشایش خانه فرهنگ صبا را تبریک می گوئیم

نفس باد صبا مشک فشان خواهد
 عالم پیر دگر باره جوان خواهد شد

در خبرهای مونترال خواندیم که خانه فرهنگ صبا به مدیریت خانم نرگس شقاقی شروع به کار کرد.

با آمدن «صبا» به کانون دیگری قدم می گذاریم که به یقین ثروت فرهنگی دیگری برای ما ایرانیان مونترال به ارمغان می آورد. امیدواریم «خانه فرهنگ صبا» در کنار مراکز موجود، در گسترش فرهنگ غنی سرزمین مادری از یک سوی، و ایجاد رابطه ای عمیق تر با جامعه کانادایی از سوی دیگر، موفق باشد.

شروع کار «خانه فرهنگ صبا» را به خانم نرگس شقاقی و جامعه ایرانی مونترال تبریک می گوئیم

حسین پورشفیعی

کابینت آشپزخانه، گرانیت، مرمر و سنگهای ساختمانی

رضا علیدروسی * نقد و اقساط
 یکسال بدون پرداخت و بهره

4055 St. Catherine W. # 99 - westmount (514)996-2725

رضا نژاد
 مشاور املاک تجاری و مسکونی

2869 Boul. St. Charles - Kirkland
 Office: 426 - 4545 Cell: 865 - 7146
 Fax: 426 - 4546

رستوران شیراز

برای کیتزینگ جشنها و مراسم
 گوناگون در خدمت شما

با مدیریت فدیبه سیاح
 Tel: (514)485-2929
 5625 Sherbrooke W

رستوران کپلی

همبرگرهای بزرگ و خوشمزه و غذاهای لذیذ ایتالیایی

(514) 483-0000
 روبروی مترو Vendom

* تحویل غذا در ان.دی.جی و وست مونت

خانه زیبایی فریده

* متخصص لیزر و الکترولیز برای از بین بردن موهای زائد
 * Facial و درمان پوست
 * مشاوره رایگان

Pierrefonds

* Facial رایگان با خرید ۷۵ دلار از کرم های درمانی
 Tel: (514)626-8666 (514)892-2030

شنبه ۱۱ اکتبر ۲۰۰۸ جشن مهرگان

نگار قدیمی پوزش می خواهیم

آموخت. به سبب تلاش وی برای ایجاد کرسی تدریس زبان ارمنی و ارمنی‌شناسی در دانشگاه هاروارد، لقب «ارمنی افتخاری» را دریافت کرد.

او که یک بار به ایران سفر کرده بود در تابستان ۱۹۴۸ به ایران بازگشت و با چهره‌های ادبی مانند علی‌اکبر دهخدا و دستیارش محمد معین و صادق هدایت، سعید نفیسی، عباس اقبال، بزرگ علوی، جلال آل احمد و مجتبی مینوی و بسیاری دیگر آشنا شد.

پورفسور فرای بنیانگذار مطالعات ایران شناسی در آمریکای شمالی است. بخش‌های مربوط به کورش کبیر در دانشنامه ایرانیکا به قلم وی نوشته شده است.

مطالعات ایران‌شناسی کنکوردیا و کانون فرهنگی چکاوک از همه علاقه‌مندان به شرکت در این برنامه دعوت می‌کنند.

پرشیا، کافه رستوران جدید ایرانی، گشوده شد

کافه رستوران پرشیا به مدیریت آقای مهدی اخوان در مونترال گشوده شد. این کافه رستوران تهیه‌ی غذا برای جشن‌های مونترالی‌ها را نیز پذیرا می‌شود. ما در روزهای آینده گزارشی از محل تهیه کرده و به خوانندگان هفته‌نامه ارائه خواهیم کرد. محل «پرشیا» به قرار زیر است در تقاطع خیابان سن ژاک و ژیروار واقع شده است.

(514)489-8484
936 Ave. Girouard
Montreal QC H4A 3C1

نمایش خوانی در کافه لیت

هفته آینده ۲۵ سپتامبر ۲۰۰۸ کافه لیتی ها نمایش خوانی را در برنامه گذاشته اند. این اولین بخش از سلسله برنامه های نمایش خوانی در کافه لیت خواهد بود

جلسه گذشته کافه لیت در روز ۱۸ سپتامبر ۲۰۰۸ به بحث در باره اکو توریسم در ایران گذشت. خانم «نگار قدیمی» درباره فرمی از گردشگری صحبت کرد که حفظ طبیعت و محیط زیست را در مرکز توجه خود قرار می دهد. گزارش این بحث را در شمار ۱۸ هفته بخوانید.

تصحیح و پوزش: در خبری که «چکاوک هفته‌نامه» در شماره پیشین خود در باره این نشست منتشر کرد «اکوتوریسم» به اشتباه جهانگردی اقتصادی ترجمه شده بود. برای این اشتباه از شرکت کنندگان کافه لیت، برگزارکنندگان و بویژه از خانم

با همیاری و همکاری با مدرسه دهخدا به حفظ فرهنگ ایرانی فرزندانمان کمک کنیم

یک سال از سفر ابدی دکتر نوشین کاظمی گذشت

یک سال پیش، در چنین روزهایی گل عمر جوان نوشین عزیز ما پرپر شد. به گواه دوستان و آشنایان دکتر نوشین کاظمی همواره برای خدمت به همونوع آماده بود. آنچه از او باقی مانده دنیایی از خوبی و عشق است. عشقی که یاد او را در دل های همه ما زنده نگاه می دارد. نوشین درسی به ما داد که امیدواریم برای همه ما درسی زندگی باشد: گل عمر به راحتی پرپر می شود اما انسان های خوب که به جز خود به دیگران نیز می اندیشند و بی نمایش و بی تکلف درد دیگران را درد خود می دانند گل های یادشان هرگز پرپر نمی شود.

جمعی از همکاران و دوستان دکتر نوشین کاظمی

Photo Flash Plus

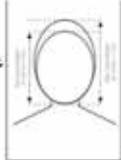
فتو فلاش

عکس پاسپورتی برای اداره مهاجرت، سفارت، شناسنامه، کارت ملی

قیمت معمولی قیمت ویژه برای هموطنان با این کوپن

6.99 \$

8.99 \$



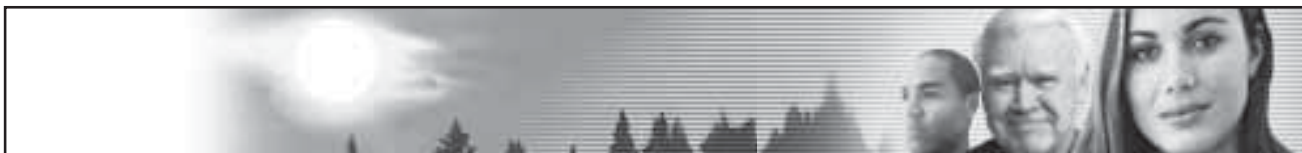
5000 Queen Merry (514)739-7070

رایگان

تولد، ازدواج، پایان تحصیل و مناسبت های مشابه را به

دوستان و خویشان خود تبریک بگوئید.

(۵۱۴)۷۸۷-۸۸۴۸



درباره‌ی خدمات بهداشت و درمان در کبک چه می‌دانیم؟



• حمیده غیاثوند - مونترال

تا حداقل ۳۵ دس‌بل شده باشند (بدون محدودیت سنی)؛ و افرادی که ضعف شنوایی آنها باعث بروز مشکل‌های دیگر و محدودیت عملکردی در جامعه، تحصیل و کارشان شود (بدون محدودیت سنی) همه‌ی نابینایان

• عضوهای مصنوعی: همه‌ی افراد با مشکل بینایی که تحت پوشش بیمه‌ی درمانی هستند می‌توانند از چشم مصنوعی استفاده کنند.

برای بهره‌گیری از خدمات درمانی باید کارت خود را ارائه دهید. در صورت ارائه ندادن کارت یا انقضای تاریخ آن، باید هزینه‌ها را خودتان بپردازید. البته اگر اداره‌ی خدمات درمانی تشخیص دهد که درمان ضروری و فوری بوده است هزینه‌های پرداختی را به شما برمی‌گرداند.

تارنمای اداره‌ی بیمه‌ی درمانی:
La Régie de l'assurance maladie
www.ramq.gouv.qc.ca

نشانی در مونترال:
425, Boul. De Maisonneuve Ouest
3e étage, bureau 300
Montréal (Québec)
H3A 3G5

تلفن پاسخگوی ۲۴-ساعته و همه روزه در مونترال:
۵۱۴-۸۶۴۰-۳۴۱۱

با تمدید کارت بیمه‌ی خود می‌توانید گواهینامه‌ی رانندگی خود را نیز تمدید کنید. گاهی اداره‌ی بیمه‌ی درمانی تحت شرایطی کارت با اعتبار یکساله صادر می‌کند که مهاجران تازه‌رسیده شامل این شرط می‌شوند.

• توجه کنید که پوشش خدمات درمانی شامل حال بازدیدکنندگان موقت از کبک نمی‌شود.

پوشش نظام درمانی

• خدمات پزشکی: همه کسانی که دارای کارت بیمه‌ی درمانی هستند می‌توانند از این خدمات بهره‌گیرند.

• خدمات دندان‌پزشکی: فقط هزینه‌ی برخی از خدمات دندان‌پزشکی پرداخت می‌شود. خدمات جراحی دهانی برای همه است. کودکان زیر ۱۰ سال و افرادی که حداقل بیست و چهار ماه کمک مالی دریافت کرده باشند و افراد تحت تکفل آنان می‌توانند از بسیاری از خدمات بهداشت دهان و دندان استفاده کنند.

• خدمات چشم‌پزشکی: افراد زیر ۱۸ سال، بالای ۶۵ سال، بین ۱۸ و ۶۴ سال که دست کم ۱۲ ماه کمک مالی دریافت کرده باشند و افرادی که به دلیل ضعف بینایی در یکی از موسسه‌های تخصصی شناخته شده نام‌نویسی کرده باشند می‌توانند تحت پوشش قرار گیرند.

• ابزار و دستگاه‌های مورد نیاز برای افراد دارای نقص عضو

• خدمات درمان‌شنوایی: افراد زیر ۱۲ سال؛ بین ۱۲ و ۱۹ سال که یکی از گوش‌ها تا حداقل ۲۵ دس‌بل صدمه دیده باشد؛ ۱۹ سال و بزرگ‌تر که ضعف شنوایی با میانگین ۲۵ دس‌بل داشته باشد و در حال تحصیل و دریافت دیپلم یا گواهینامه از وزارت آموزش باشد؛ افرادی که دچار ضعف شنوایی

کانادا یکی از بهترین نظام‌های بیمه‌ی خدمات درمانی در دنیا را دارا است. خدمات بیمه‌ی اجتماعی در استان‌های مختلف متفاوت است. در برخی از استان‌ها هر ماه باید مبلغی پرداخت کرد، ولی در کبک از اول نوامبر ۱۹۷۰ م/آبان ۱۳۴۹ خ هر فردی که به صورت قانونی در این استان زندگی می‌کند می‌تواند تحت پوشش بیمه‌ی رایگان درآید.

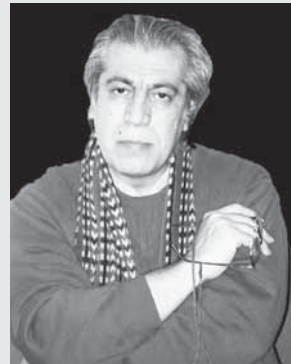
مهم‌ترین کار برای مهاجرانی که به کبک می‌رسند آن است که کارت خدمات بیمه‌ی درمانی درخواست کنند. برگه‌های درخواست به صورت اینترنتی ارائه نمی‌شوند و می‌توانید از هر مرکز درمانی، بیمارستان، پزشک یا سازمان کمک به مهاجران آنها را بگیرید. بهتر آن است که خود به اداره‌ی بیمه‌ی درمانی مراجعه کنید و درخواست کارت نمایید. سه ماه طول می‌کشد تا کارت خود را دریافت کنید و در این فاصله می‌توانید به دفترهای بیمه‌ی خصوصی مراجعه کنید و تحت پوشش بیمه‌ی خصوصی درآیید. لازم به یادآوری است که خدماتی را که نظام درمان دولتی پوشش نمی‌دهد مانند اتاق خصوصی در بیمارستان یا دندان‌پزشکی بیمه‌های خصوصی نیز پوشش نمی‌دهند.

فراموش نکنید که هر فرد از خانواده‌ی شما باید کارت درمانی خود را داشته باشد. اجازه ندهید که کسی از کارت شما استفاده کند وگرنه محکوم به جزای کیفری یا حتا اخراج از کانادا خواهید شد.

طبق اساسنامه‌ی پناهندگان، اگر فرد پناهنده در طول مدت ۳ ماه انتظار برای دریافت کارت، نیاز به درمان فوری داشته باشد تحت درمان قرار می‌گیرد و هزینه‌های آن را دولت مرکزی می‌پردازد.

کارت بیمه‌ی درمانی در استان کبک حدود چهار سال اعتبار دارد. در واقع، اداره‌ی بیمه‌ی درمانی تاریخ انقضای کارت بیمه را با تاریخ انقضای کارت گواهینامه‌ی رانندگی همزمان می‌کند. یعنی همزمان

انتخابات فدرال ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ Canada Votes – Elections 2008



علی شریفیان - مونترال

sharifiancanada@yahoo.com

ساختار، جایگاه و ماهیت حزب محافظه کار

به دست دادن تعریفی جامع و مانع از حزب محافظه کار دشوار است اما با توجه به تعریف‌های کلاسیک در علوم سیاسی و با نگاهی به کارنامه‌ی این حزب از زمانی که به قدرت رسیده تا به امروز می‌توان آن را حزبی دست راستی خواند. هرچند این ساده کردن کار است. با نگاهی تحلیلی و با بررسی ریشه‌های این حزب و اجزای تشکیل‌دهنده‌ی آن باید گفت که حزب محافظه کار همانند رهبرش - که از غرب میانه می‌آید - ریشه در این منطقه از کانادا و نظام ارزشی سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و اخلاقی کانادایی‌های آلبرتا دارد. این حزب از نظر ماهیت بسیار دست‌راستی‌تر از حزب‌های محافظه کار کلاسیک است. این را می‌توان با نگاهی به گذشته و نظریات هارپر، استاکول دی و پیتر مک کی درباره‌ی قانونی شدن ازدواج همجنس‌گرایان، و یا آزادی سقط جنین دریافت. گروهی از تحلیل‌گران سیاسی و سیاستمداران و از جمله استفان دیون، رهبر حزب لیبرال، تا آنجا پیش می‌روند که این حزب را «محافظه کار اجتماعی» (Socially Conservative) می‌خوانند که دست‌راستی‌ترین شکل محافظه‌کاری در ساختار، ماهیت و در تعریف‌های دسته‌بندی حزب‌های سیاسی است.

دولت اقلیتی که خود، خود را ساقط کرد!

در رسم معمول و در عرف سیاسی، با نگاهی به تاریخ سیاسی جهان و کانادا و تاریخ احزاب، به ویژه در کانادا، همیشه این گونه معمول بوده که دولت‌های اقلیت از آنجا که تعداد نمایندگان کافی (نصف + یکی از کرسی‌های مجلس) را برای تصویب لایحه‌ها و طرح‌های خود ندارند، باید نظر حزب‌های اپوزیسیون را در برنامه‌ریزی‌های خود به حساب آورند و اگر اختلاف نظر بین این گونه دولت‌ها و حزب‌های اپوزیسیون در مجلس به اوج و یا به بن‌بست برسد در آن صورت با «رای عدم اعتماد» اکثریت نمایندگان در مجلس، از قدرت حکومتی برکنار می‌شوند و در آن صورت انتخابات برگزار می‌شود تا نمایندگان مجلس و دولت آینده (اقلیت یا اکثریت) با رای مستقیم مردم برگزیده شود.

اما همان گونه که رخ داده است، می‌بینیم که رئیس این دولت اقلیت خود تیر خلاص (موقتی)

را شلیک می‌کند و با دست خود دولت خود را از حکومت به زیر کشیده است. این اقدام، حرکتی نامتعارف به نظر می‌رسد اما با توجه به زمینه‌هایی که در دو سال و نیم گذشته به وجود آمده و وضعیت اقتصادی و سیاسی کنونی کشور، برخی ناظران این کار را اقدامی بسیار هوشمندانه می‌دانند. گروهی از مخالفان، این اقدام نخست وزیر را «فرصت‌طلبانه» و «جاه‌طلبانه» خوانده و می‌خوانند. اگر شرایط را تجزیه و تحلیل کنیم، صرف نظر از نظریات منفی ابراز شده درباره‌ی تعطیل کردن مجلس و برگزاری انتخابات فدرال در ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ به دست هارپر، دست کم می‌توانیم به این نتیجه‌ی روشن برسیم که به واقع هارپر و استراتژیست‌های حزب محافظه کار از سر هوشمندی بهترین موقعیت را برای کناره‌گیری (به احتمال زیاد موقت و تاکتیکی) و وارد شدن به کارزار انتخاباتی انتخاب کرده‌اند. هارپر بی‌فاصله پس از ملاقات با خانم میکل ژان (Michaëlle Jean)، فرماندار کل کانادا، در همان سخنرانی که برگزاری انتخابات در اکتبر را اعلام کرد، در قسمتی دیگری اظهار داشت که نتیجه‌ی این انتخابات باز هم دولت اقلیت دیگری خواهد بود. پذیرفتن این حرف از نخست وزیر سادگی است. هارپر بارها و به ویژه در چند هفته‌ی اخیر مرتباً شکایت کرده که مجلس ناکارآمد، معیوب و به هم ریخته است. این سخنی است نپذیرفتنی و بنا به گفته‌ی استفان دیون، رهبر حزب لیبرال، (نقل به مضمون) دادن چنین لقی به مجلس جز بهانه‌جویی از سوی نخست وزیر هیچ زمینه واقعی ندارد. کارکرد و کارنامه‌ی مجلس سی‌ونهم نیز تا حدود زیادی، خلاف بودن گفته‌ی نخست وزیر دولت اقلیت را گواهی می‌کند. به عنوان نمونه دولت اقلیت سه لایحه بودجه به مجلس برد که نسبتاً به راحتی به تصویب رساند. علاوه بر این با همراه کردن نمایندگان لیبرال در رای دادن به لایحه‌ی خود، ماموریت افغانستان را که قرار بود در فوریه ۲۰۰۹ به پایان برسد تا فوریه ۲۰۱۱ تمدید کرد. ده‌ها لایحه و طرح این دولت در همین مجلس و با وجود همین نمایندگان به تصویب رسیده است. حزب نودموکرات (ان.دی.پی) و بلوک کبکوا از همان آغاز قدرت‌گیری محافظه کاران به طور بنیادی با این حزب و برنامه‌های آن مخالف بودند. حزب لیبرال هم به گمان بسیاری از تحلیل‌گران، به سبب ازهم‌پاشیدگی آن پس از شکست در انتخابات و رهبری ضعیف استفان دیون، با وجود مخالفت‌های جدی با بعضی

حزب محافظه کار پس از شرکت در دومین انتخابات فدرال پس از زمان تشکیل این حزب که در روز ۲۳ ژانویه ۲۰۰۶ برگزار شد، توانست حزب لیبرال، رقیب اصلی خود، را شکست دهد و برای اولین بار پس از زمان تشکیل خود به قدرت سیاسی برسد و حکومت فدرال را به دست بگیرد.

حزب محافظه کار پس از نزول قدرت سیاسی «حزب محافظه کاران پیشرو» (Progressive Conservative Party) و از ترکیب باقی‌مانده‌های این حزب با حزب «اتحاد کانادایی» (Canadian Alliance) - که پیش از آن «حزب اصلاحات» (Reform Party) نام داشت - و پس از مذاکره‌های طولانی پشت پرده با شرکت استفن جوزف هارپر، استاکول دی (Stockwell Day)، بلیندا استروناک (Belinda Stronach) و پیتر مک کی (Peter MacKay) رهبر حزب محافظه کاران پیشرو در دسامبر ۲۰۰۳ تشکیل شد. در انتخابات ۲۰۰۴ این حزب به عنوان اپوزیسیون رسمی دولت اقلیت لیبرال (به رهبری پاول مارتین) برگزیده شد. استفن هارپر که به طور رسمی در کنگره‌ی این حزب در ماه مارس ۲۰۰۴ به رهبری این حزب تازه‌زاد رسیده بود در روز ۶ فوریه ۲۰۰۶ با معرفی کابینه‌ی ۲۶ نفره‌ی خود دولت اقلیت فدرال را تشکیل داد و تا روز یکشنبه ۷ سپتامبر ۲۰۰۸ با بیش از دو سال و نیم حکومت، دومین دولت طولانی اقلیت است که تاکنون در تاریخ سیاسی کانادا بر سر کار بوده است.

✓ سوپرمارکت الامانه با انواع میوه و سبزیجات، گوشت و مرغ و مواد غذایی شرقی و ایرانی در خدمت شما
با مدیریت مهدی موسوی
6260 Sherbrooke W. (514) 488-8383

الامانه

از لایحه‌ها و طرح‌های تصویب شده، با غیبت عمدی تاکتیکی به هنگام رای‌گیری‌ها، اجازه دادند که طول عمر دولت اقلیت طولانی‌تر شود. بنابر آنچه می‌توان با رجوع به بایگانی‌های خبری و تارنمای مجلس و کارکرد آن از زمان به قدرت رسیدن محافظه‌کاران به شمارش دقیق دریافت آن که لیبرال‌ها در ۴۳ مورد موقعیت این را داشته‌اند (با توجه به همکاری و موافقت آن‌دی. پی و بلوک کبکوا) که با دادن «رای عدم اعتماد» دولت هارپر را از قدرت ساقط کنند اما بنا به مصلحت‌های حزبی خود از این موقعیت‌ها گذشتند.

چرا انتخابات و چرا اکنون؟

اگر بخواهیم به چون و چرایی و چگونگی اتخاذ این تصمیم به وسیله‌ی استفن هارپر بپردازیم نکته‌ای مهم در مورد هوشمندی این نخست‌وزیر و رهبر هوشمند روشن می‌شود. هارپر زمانی تقاضای انحلال مجلس و تعیین روز ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ به عنوان روز انتخابات را کرد که در نظرسنجی‌ها، حزب تحت رهبری‌اش و خود وی به عنوان نخست‌وزیر مقبول، از رهبران دیگر حزب‌ها و به ویژه رقیب سنتی محافظه‌کاران، یعنی رهبر حزب لیبرال، محبوبیت بیشتری دارد.

• وضعیت اقتصادی کشور دچار بحرانی رو به افزایش است. در چند هفته‌ی اخیر نمودارهای بازار سهام تورنتو (TSX) که همیشه شاخص وضعیت اقتصادی کانادا بوده است تا ۵۰۰ واحد سقوط کرده است و بیم آن می‌رفت که با شروع کار مجلس در روز ۱۵ سپتامبر پس از تعطیلات تابستانی جیم فلاهرتی، وزیر دارایی کابینه‌ی هارپر، و خود نخست‌وزیر با شدیدترین انتقادهای نمایندگان حزب‌های اپوزیسیون روبرو شوند و در افکار عمومی به بی‌کفایتی شهره شوند.

• شمار تلفات انسانی ارتش کانادا در افغانستان روز به روز و هفته به هفته رو به افزایش داشته و دارد و اکنون به ۹۷ تن رسیده است. این موضوع هم موضوعی مخاطره‌آمیز برای دولتی است که اصرار در ادامه‌ی این ماموریت داشته و دارد.

• نامزدهای هر دو حزب سنتی ایالات متحده آمریکا، همسایه‌ی جنوبی کانادا، معین شده‌اند و به نظر می‌رسد با توجه به جوی که بر آمریکا حاکم است، به احتمال زیاد «باراک حسین اوباما» نامزد دموکرات‌ها در انتخابات ماه نوامبر برنده شود. آن گونه که تاریخ سیاسی کانادا نشان داده روی کار آمدن دموکرات‌ها در آمریکا، بزرگ‌ترین شریک تجاری کانادا، همیشه بر اوضاع سیاسی کانادا و توازن (تغییر) نیروها در قدرت اثر دارد. احتمالاً این بار هم اگر اوباما به قدرت برسد و دموکرات‌ها به کاخ سفید راه یابند استثنای نخواهد بود.

• در چند روز اخیر در نتیجه‌ی بحران اقتصادی جهان و آمریکا، بهای هر لیتر بنزین به طور میانگین در کشور یکبارہ حدود ۱۳ سنت افزایش یافت. این چیزی بود که تحلیل‌گران اقتصادی در آغاز تابستان پیش‌بینی کرده بودند. بالا رفتن بهای بنزین معنی‌اش بالا رفتن قیمت بسیاری از کالاها و ضعیف‌تر شدن وضعیت اقتصادی کانادا و تورم است.

آماده‌تر شدن حزب لیبرال از دیگر عامل‌هایی است که در تصمیم هارپر برای برگزاری انتخابات نمی‌توان از نظر دور داشت. با وجود این که نظرسنجی‌ها یافته‌های دیگری به دست داده‌اند، اما اراده‌ی طرح‌هایی مانند «تحول سبز» (Green Shift) در زمینه‌ی حفاظت از محیط زیست به دست استنفان دیون، رهبر حزب لیبرال، و همین طور تلاش رهبران این حزب به ویژه در استان‌های انتاریو، کبک و بریتیش کلمبیا برای سامان دادن این حزب و آمادگی بیشترش برای شرکت در انتخابات عمومی، هارپر را به فکر انداخت که با «دست بالا» وارد کارزار انتخاباتی شود و به اصطلاح «علاج واقعه را قبل از وقوع» کند. گرچه باید به این نکته هم اشاره کنیم که از حدود یک ماهی که از کارزار انتخاباتی باقی مانده همان طور که استنفان دیون در گفت‌وگوی خود در روز جمعه ۱۲ سپتامبر ۲۰۰۸ با سی. پی. سی خاطر نشان کرده افکار عمومی ممکن است به نفع لیبرال‌ها و استنفان دیون تغییر کند. دیون در مصاحبه‌ی خود خاطر نشان کرد: «این نظرسنجی‌ها مانند جرز و مد هستند، می‌آیند و می‌روند.»

بازتاب اعلام انتخابات به وسیله‌ی هارپر

جک لیون در بیانیه‌ای که در تارنمای حزب تحت رهبری‌اش (ان.دی.پی) منتشر شد، اعلام کرد: «چگونه می‌شود به کسی (هارپر) برای رهبری و نخست‌وزیری اعتماد کرد که قانون‌هایی را که خود به تصویب رسانده، می‌شکند و زیر پا می‌گذارد؟» دولت اقلیت محافظه‌کار در دوران کار مجلس سی‌ونهم لایحه‌ای را به تصویب رساند که بر اساس آن انتخابات فدرال هر چهار سال یک بار و در روز ۱۹ اکتبر برگزار شود تا بدین وسیله حزب‌ها و نخست‌وزیران بر سرکار نتوانند با فرصت‌طلبی هر روزی و هر ماه و یا فصلی را که خواستند به نفع خودشان برای انتخابات معین کنند. روشن است که اعلام انتخابات در کمتر از چهار سال و در روز ۱۴ اکتبر ۲۰۰۸ به جای ۱۹ اکتبر ۲۰۱۰ نقض این قانون است.

همان طور که پیش‌تر هم آوردیم استنفان دیون بهانه‌ی ناکارآمدی مجلس را، که از سوی هارپر برای اعلام انتخابات مطرح شده، نپذیرفتنی خواند. از دیگر موضع‌گیری‌های خواندنی، موضع‌گیری دنی

ویلیامز، نخست‌وزیر حزب محافظه‌کار پیشرو در استان نیوفاندلند-لابرادور (از استان‌های اطلسی کانادا) است. پس از پیمان‌شکنی هارپر بر سر اختصاص درآمد حاصل از نفت ساحل این استان به همین استان، و به حساب آوردن این درآمد چندمیلیارد دلاری برای پرداخت به همه‌ی استان‌ها در «طرح پرداخت برابر» (Equal Payment) (Plan) دولت خود، ویلیامز با وی ستیز آشکار پیدا کرده و دشمنی داشته و دارد. ویلیامز اعلام کرد «قدرت‌گیری دوباره و بیشتر هارپر و محافظه‌کاران یکی از منفی‌ترین و خطرناک‌ترین رویدادهای سیاسی تاریخ کانادا خواهد بود». ویلیامز برای جلوگیری از راه‌یابی نامزدهای محافظه‌کار به مجلس، کارزاری انتخاباتی به راه انداخته است به نام ای.بی.سی. ABC = Anyone But Conservatives هرکسی به جز محافظه‌کاران.

وضعیت مجلس در زمان انحلال آن

در زمان اعلام انحلال مجلس، حزب محافظه‌کاران ۱۲۷ نماینده، لیبرال‌ها ۹۵ نماینده، بلوک کبکوا ۴۸ نماینده، و نودموکرات‌ها ۳۰ نماینده در مجلس داشتند. چهار کرسی خالی و سه نماینده هم به طور مستقل جزو ۳۰۸ نماینده مجلس بودند.

منبع:

پرونده‌ها و گزارش‌های خبرگزاری کانادا، سی.بی. سی، آر.دی.آی، روزنامه‌ی لاپرس مونترال، سی.تی. وی، تورنتو استار و گلوب اند میل.

* آقای علی شریفیان فارغ التحصیل روزنامه نگاری از دانشگاه کنکوردیا است. او به عنوان روزنامه نگار آزاد با نشریات مختلف همکاری می‌کند و هم اکنون ساکن مونترال است.

رادیو چکاوک

را هر یکشنبه شب از

ساعت ۹ تا ۱۰ بر روی

موج ای.ام. ردیف

۱۲۸۰ بشنوید

۶۹۰۱-۴۸۹ (۵۱۴)

Unisex – Estatics
شربوک غربی تقاطع Mayfair

سالن آرایش شهرزاد (1001 Coupes)

۴۹۰۰-۹۰۴ (۴۵۰)

میوه و مواد غذایی

فروشگاه وطن در بروسارد

از خوانندگان در باره انتخابات مجلس فدرال

خوانندگان گرامی چکاوک هفته

از این پس، تا پیش از ۱۴ اکتبر که با هم پای صندوق های رای می رویم، دست کم یک صفحه از خبرنامه در اختیار شما خواهد بود تا نظرات خود را در باره انتخابات و فضای سیاسی کشورمان، کانادا ارائه دهید. شما می توانید از این صفحه برای بیان نظرات خود له یا علیه دولت اقلیت محافظه کار استفاده

کنید می توانید توضیح دهید چرا به نظر شما باید به این یا آن حزب رای داد و یا از رای دادن به آن اجتناب کرد. ما با کمال میل در حد امکانی که داریم نظرات شما را منتشر خواهیم کرد.

تحریریه چکاوک هفته



انتخابات فدرال: شباهت های هارپر و بوش

• امیر خدیر - مونترال

چندی است که جنجال انتخابات به پا شده است. در این جنجال برخی مطبوعات و ناظران سیاسی بانفوذ سعی دارند از دولت هارپر چهره های متعادل جلوه دهند. آندره پرات، سردبیر ارشد روزنامه ی لا پرس (La Presse)، اطمینان می دهد که دولت اکثریت هارپر در صورت وقوع، «جای نگرانی ندارد» و آن «راست افراطی» بیمناک نیست.

به عقیده ی من دولت هارپر، چه در اقلیت و چه در اکثریت بسیار خطرناک است. برخی نمی خواهند دولت هارپر را به صورت واقع بینانه ببینند. انکار آن کمتر جای تاسف داشت اگر ما را به یاد برخورد ناظران سیاست داخلی آمریکا نمی انداخت که امروز به شدت از سهل انگاری خود - در اوایل سال های ۲۰۰۰ - در تحلیل درست از ماهیت خطرناک دولت بوش پشیمانند. آنان نمی خواستند باور کنند که ائتلاف شوم مسیحیان افراطی با بخشی از سرمایه داری بزرگ آمریکا - که بانی اصلی به قدرت رسیدن بوش و معاون او دیک چنی شدند - می تواند بدین سرعت و با این زبردستی بافت دولت و نظام سیاسی آمریکا را بدین شدت به عقب برده و اقتصاد را هم دچار بحران کنند. حال باید دانست که نه تنها سیاست های بوش همیشه مورد تحسین و تقلید کامل و بی پرده ی آقای هارپر بوده اند، بلکه صرف نظر از چند تفاوت جزئی، قالب فکری هر دو کاملاً یکی است.

حزب محافظه کار آقای هارپر به دیدگاه های عقب مانده ای پناه برده که زیر پوشش اخلاق، تنوع فکری - فرهنگی - اجتماعی را رد می کند و می خواهد معضل های انسانی و اجتماعی را با تکفیر، توبیخ و سرکوب حل کند.

دونالد گوتشتاین (Donald Gutstien)، استاد دانشگاه سایمون فریزر (Simon Fraser) در بریتیش

کلمبیا، در مقاله ای در سال ۲۰۰۵ هشدار می داد که بنیان فکری بوش و هارپر کاملاً مشترک است چون کارگزاران سیاست های هر دوی آنان پیرو مکتب لئو اشتراوس (Leo Strauss) هستند. لئو اشتراوس فیلسوفی آلمانی بود که در میانه ی سده ی نوزدهم در دانشگاه شیکاگو علوم سیاسی تدریس می کرد و تفکر سیاسی خود را بر محور پذیرش و ارج گذاری نابرابری انسان ها بنا کرده بود. چکیده ی عقیده ی او این است که اکثریت مردم به اندازه ی کافی عاقل نیستند که بتوانند آگاهانه در مورد مسئله های سیاسی تصمیم بگیرند. او معتقد بود که قشر بانفوذ و قدرتمندی باید به جای ما مردم درباره ی حکومت و مملکت تصمیم بگیرد. لئو اشتراوس را پدر «نومحافظه کاری» (neo-conservatism) می شمارند، تفکری که پیروان آن پرنفوذترین جریان در حکومت ۸ ساله ی بوش بوده اند. پیروان این مکتب سه دهه است که در دانشگاه کالگری ریشه دوانده اند و ارتباط هارپر با این اردوگاه راست افراطی نوین از همین دانشگاه کالگری شروع شد. ارتباطی که امروز جهت دهنده ی اصلی سیاست های او شده است. اطرافیان هارپر بارها گفته اند که می خواهند ساخت سیاسی کانادا را تغییر دهند. چرا؟ برای این که اندیشه ی سیاسی در حکومت کانادا پس از الیوت تروود بر پایه ی «منشور حقوق و آزادی ها» (Charter of Rights) شکل گرفته است. این منشور آزادی فکری و اجتماعی و فرهنگی شهروندان را تضمین می کند و آنان را در مقابل قانون برابر می داند. اما تفکر آقای هارپر که متعلق به کلیساهای افراطی مسیحی است تنوع فکری را بر نمی تابد. در وفاداری بدین ایدئولوژی افراطی است که هارپر با سیاست های گام به گام خود، تلاش می کند حقوق زنان را محدود کند. قانون

سی-۴۸۴ (C-۴۸۴) در مورد سقط جنین نمونه ای از همین تلاش بود. پرداخت های دولتی ۱۲۰۰ دلار در سال برای هر بچه توسط دولت هارپر برای سوق دادن زنان به خروج از حوزه ی کار و اجتماع مطابق سیاست دولت بوش در آمریکا، محدود کردن حقوق شهروندان در دفاع از خود در مقابل دولت، و کاهش بودجه ی فرهنگ از دیگر تلاش های هارپر و شرکاء در راستای گسترش تفکرات نومحافظه کارانه است. پیروی او از دولت بوش در سیاست های محیط زیستی نیز تبلور می یابد و رد کردن «پیمان کیوتو» گواه آن است. کاهش ۱۱ میلیارد دلار مالیات شرکت های بزرگ نفتی، ماجراجویی های نظامی در افغانستان، و طفره رفتن از امضای بیانیه ی سازمان ملل درباره ی حقوق اقلیت های بومی از دیگر سیاست های نومحافظه کارانه ی بوش مآبانه ی استفن هارپر به حساب می آید.

کوتاه سخن، یادمان باشد که هر چند انتخاب ما، در روز ۱۴ اکتبر تصمیمی است شخصی، اما آثارش عمومی و فراگیر و دیرپا خواهد بود. بسیاری از آنان که ۸ سال گذشته به بوش رای دادند امروز به شدت پشیمان اند. آرزو کنیم که انتخابات کانادا در ۱۴ اکتبر این گونه پشیمانی هایی برای مردم این کشور به بار نیاورد.

* دکتر امیر خدیر متخصص عفونت های میکروبی در بیمارستان Centre hospitalier Pierre-Le-Gardeur است. او در سال ۲۰۰۰ کاندیدای بلوک کبک برای شرکت در انتخابات مجلس فدرال بود. در سال ۲۰۰۳ برای UFP و در سال ۲۰۰۷ برای حزب نوین «کبک سولیدر» در انتخابات کبک شرکت کرد.



رهبر: الیزابت می
تعداد نماینده: ۱ نفر
(بلر ویلسون، نامزد مستقل و عضو پیشین حزب لیبرال که به تازگی بدین حزب پیوسته است)
در کبک: صفر نماینده
در مونتreal: صفر نماینده
درصد رای در کانادا
در انتخابات ۲۰۰۶: ۴.۴۸٪
درصد رای در کبک
در انتخابات ۲۰۰۶: ۳.۹۷٪

وضعیت حزب در کبک:
حزب سبز هنوز در کبک ناشناخته است و سعی می‌کند در این دوره تا آنجایی که ممکن است خود را به نشان بدهد

الیزابت می مجبور به مبارزه با پیتر مک‌کی عضو کابینه‌ی محافظه‌کاران در نوا-سنتر در ایالت نوا-اسکوشیا است.

سوال اینک:
با توجه به اینکه حزب لیبرال در حوزه‌ی بلر ویلسون در شمال ونکوور کاندیدایی معرفی نمی‌کند آیا بلر ویلسون زیر پرچم جدی سبز رنگش انتخاب خواهد شد؟

رهبر: جک لیتون
تعداد نماینده: ۳۰ نفر
در استان کبک: ۱ نماینده
در مونتreal: ۱ نماینده
درصد رای در کانادا در انتخابات ۲۰۰۶: ۱۷.۴۸٪
درصد رای در کبک در انتخابات ۲۰۰۶: ۷.۴۹٪

وضعیت حزب در کبک:
توماس مولکر در حوزه‌ی اوترمون انتخاب شد که به طور سنتی متعلق به لیبرال‌ها بود. آیا وی می‌تواند فتح خود را تکرار کند؟ آن لگسی داوسون در وست‌مونت/ویل‌ماری در مقابل مارک گرنوی لیبرال قرار دارد.

به نظر می‌آید: حزب نودموکرات برای افزودن رای دیگری در کبک، به فرانسواز بواون بسیار امیدوار است. وی از حزب لیبرال بدانان پیوسته و به خوبی در گاتینو شناخته شده است. اولیویا چاو، همسر جک لیتون، تمام تلاش خود را می‌کند تا در ترینیتی-اسپادابنا در مرکز شهر تورنتو انتخاب شود.

رهبر: ژیل دوسپ
تعداد نماینده: ۴۸ نفر
در استان کبک: ۴۸ نماینده
در مونتreal: ۷ نماینده
درصد رای در کانادا در انتخابات ۲۰۰۶: ۱۰.۴۸٪
درصد رای در کبک در انتخابات ۲۰۰۶: ۴۲.۰۸٪
درصد

وضعیت بلوک کبک:
همانطور که از نام این حزب پیداست خود را در کبک متمرکز کرده و نه یک حزب سراسری بلکه یک حزب استانی است. بلوک تمام سعی خود را می‌کند تا موفقیت بزرگ خود در سال ۲۰۰۶ را تکرار کند. این حزب می‌خواهد جلوی پیشروی محافظه‌کاران را بگیرد و مانع واگذاری قلمروهایی شود که به طور معمول متعلق به بلوک بوده است.

به نظر می‌آید: شرق مونتreal (پاپینو، آهونیستیک، ژان لو-بر) ارزش بالایی برای بلوک دارد، اما منطقه‌های دیگر را لیبرال‌ها تسخیر کرده‌اند. در منطقه شیکوتیمی بلوک در برابر محافظه‌کاران قرار دارد.

رهبر: استفان دیون
تعداد نماینده: ۹۵ نفر
در استان کبک: ۱۱ نماینده
در مونتreal: ۹ نماینده
درصد رای در کانادا در انتخابات ۲۰۰۶: ۳۰.۲۳٪
درصد رای در کبک در انتخابات ۲۰۰۶: ۲۰.۷۶٪
وضعیت حزب در کبک:
حزب لیبرال می‌خواهد رای‌های خود را در مونتreal حفظ کند.

نظرخواهی‌های نشان می‌دهند در چندین حوزه، حزب لیبرال بعد از بلوک و محافظه‌کاران در جایگاه سوم قرار گرفته است. جاستین ترودو سعی دارد در پاپینو انتخاب شود که در حال حاضر ویویان بربو، عضو حزب بلوک، نماینده‌ی آن است. رالف گودل سعی می‌کند از تنها جایگاهی که در ایالت ساسکاچوان به محافظه‌کاران تعلق ندارد دفاع کند.

سوال اینک:
مارک گرنوی لیبرال برای بار دوم تلاش می‌کند در وست‌مونت/ویل‌ماری به پیروزی برسد. آیا او در مقابل چهره‌ی معروف سی.بی.سی، خانم ان لگسی داوسون (NDP) و گی دوفورت محافظه‌کار شانس خواهد آورد؟

رهبر: استفان هارپر
تعداد نماینده: ۱۲۷ نفر
در استان کبک: ۱۱ نماینده
(از ۷۵ جایگاه)
در مونتreal: صفر نماینده
(از ۱۸ جایگاه)
درصد رای در کانادا در انتخابات ۲۰۰۶: ۳۶.۲۷٪
درصد رای در کبک در انتخابات ۲۰۰۶: ۲۴.۰۶٪
درصد

وضعیت حزب در کبک:
حزب محافظه‌کار در آخرین انتخابات در منطقه‌ی کبک نفوذ کرد. احتمال آن کم است که این حزب جایگاهی در مونتreal به دست آورد، اما محافظه‌کاران چشم به حومه و توابع دارند.

به نظر می‌آید قصد:
محافظه‌کاران از تمرکز به سمت شرق کشور، نفوذ به خصوص در استان کبک است تا در نتیجه بتوانند اکثریت کرسی‌های پارلمان فدرال را از آن خود کنند.



• محمد جباری حق - مونترال

صفا دلجی

ساقه‌ی نرم را می‌خماند، خودش را جابه‌جا روی آن ولو می‌کرد، پوستش را می‌کند، قوزش می‌داد و امواج شیری‌رنگ را گاه به سمت جنوب خم می‌کرد گاه به سمت مغرب. گذر باد از هر کجا که می‌افتاد جگن سر به‌دعا خم می‌کرد و رو پشت روشن‌اش تا دیرگاه شیار تیره‌ی باقی می‌ماند.

گیاه‌های دیگر از هر رنگ و تیره‌ی گل ریخته بود. رو یال تپه‌ها افسنتین آفتاب‌سوز غم‌زده سر به‌زیر انداخته بود. شب‌های کوتاه به شتاب می‌گذشت. رو آسمان قیبری، ستاره از حدوحساب بیرون بود. ماه - خورشیدک قزاقی - که از کنار تراشیده می‌شد نور سفید بخیلانه‌ی می‌پراکند. راه دراز کهکشانی راه باقی ستاره‌ها را می‌برید. هوا غلیظ‌وگس بود و باد. خشک و افسنتین‌بو. خاک سرمست از تلخی پرفدردت افسنتین تشنه‌ی جرعه‌ای خنکی بود. جاده‌های سرافراز ستاره‌ها که هرگز نه لگدکوب انسان شده بود و



نه سم‌کوب اسبان، از پهن‌دشت آسمان محو می‌شد. بذری حاصل ستاره‌ها، در آسمان خشک سیاه، مثل خاک سیاه، نه نیش می‌کشید نه نگاهی را به جوانه‌ی شاد می‌کرد. ماه شوره‌زار خشکیده‌ی بود و استپ یک‌پارچه خشکی و پژمردگی. همه‌جا نغمه‌ی تیز و پایان‌ناپذیر بلدرچین بود و همه‌جا صدای فلزی سیرسیرک. روزها سوزان و خفقان‌آور است سرشار از دمه‌ی غلیظ. تو لاجوردی رنگ باخته‌ی آسمان کوره‌ی تفتنی آسمان است. ابری نیست. بال‌های بی‌تکان گسترده‌ی لاشخور به کمانی از فولاد می‌ماند. بازتاب کورکننده‌ی گل نی را تاب نمی‌توان آورد. انگار علف داغ پشم‌شتری‌رنگ دود می‌کند. لاشخور معلق در آبی آسمان اندکی به‌یک‌سو کج می‌شود و سایه‌ی عظیم‌اش بی‌صدا بر علف‌ها می‌سُرد.

موش‌های صحرایی به‌سستی سوت می‌کشند. موش‌خرماها رو خاک ریز زرد رنگ تازه چرت می‌زنند. استپ سوزان اما مرده است و همه چیز در آن به‌سکونی شفاف فرو رفته. حتا در دوردست‌ترین مرز نگاه، پشته‌ی آبی‌رنگ به‌رویا می‌ماند: وهم‌آلود است و نامشخص.

استپ زادگاه من! باد تلخ مادیان‌ها و نریان‌های رمه‌ها را آشفته می‌کند. باد پوزه‌ی خشک اسب‌ها را شور می‌کند و اسب‌ها لب‌های ابریشمین‌شان را با تنفس بوی تلخه و نمک می‌جمانند و از احساس لذت باد و آفتاب شیبه سرمی‌دهند. استپ زادگاه من زیر تاق کوتاه آسمان دن! ای پیچ‌وخم دره‌های بی‌آب و آب‌کننده‌ی سرخ‌رُسی! ای بی‌کران جگن‌زارها با رد سبزه‌پوش سم‌ها که به لانه‌ی پرنده می‌ماند! ای پشته‌های خاموش سرشار از فرزانه‌گی که افتخارات زودگزیز قزاقی را با خود دارید! من در برابران به تکریم برخاک می‌افتم و برخاک گسات، ای استپ دن سیراب از خون قزاق که هرگز رنگار نمی‌بندد، بوسه می‌زنم. دن آرام، میخائیل شولوخوف، برگردان احمد شاملو، نشر مازیار

میخائیل شولوخوف از بزرگترین نویسندگان روس است. اوایل قرن پیش به دنیا آمد و اواخرش رفت. رمان‌های شاهکار زیاد نوشت و چنان می‌نوشت که با وجود اینکه گه‌گاه بر ضد کمونیست‌ها می‌نوشت، آن‌ها باز احترامش را نگه می‌داشتند و می‌گویند استالین عزیزش می‌داشته. این سر دنیا هم همان‌قدر می‌خواندندش و او را لایق نوبل ادبیات دانستند. یکی از کتاب‌هایش که در دو قسمت چاپ شد و هنوز هم در فرنگ دو کتاب است و در ایران یک کتاب، «دن آرام» است.

دن رودی است در روسیه که نزدیک مرز اوکراین به دریای سیاه می‌ریزد و قزاق‌های دن (که فرق دارند با قزاقان آسیای مرکزی) آن‌جا بودند و هستند. دن آرام داستان زندگی قزاقان اوایل قرن نوزدهم است که جنگ جهانی اول بود و بلشویک‌ها بودند و حکومت تزار را سرنگون می‌کردند. داستان حول زندگی یک خانواده‌ی قزاق و زندگی دو پسر ارشد می‌گردد و به بهانه‌ی حکایت زندگی آنان، تمام تاریخ آن قسمت دن را بازگو می‌کند.

قزاقان مردمان تندی بودند، دن به آنان سخت می‌گرفت و آنان زندگی را سخت می‌گرفتند. تصب به خاک داشتند، به ارزش‌های‌شان و به گذشته‌شان. سودا در دیارشان معنی دیگری داشت، نه لطافت و ظرافتی، فقط هیجان بود. نه اشکی بود و نه خنده‌ای، فقط خواستن، خواهش تن و دل. بر این مردمان روزگار همه‌چیز را آموخته بود، شقاوت، بی‌رحمی، خشونت، جنگ، مرگ. آنان فرزندان دن بودند، فرزندان دن خروشان و آرام. از جنسی بودند که برای ما آشناست، دلیلش شاید همان جبر جغرافیا باشد. شولوخوف از همین مردم بود و آنان را سرود و نوشت.

در تجلیل از قدرت بیان شولوخوف می‌توان صفحه‌ها سیاه کرد. او شاید یکی از بهترین توصیف‌کنندگان تاریخ ادبیات بود. چنان صحنه‌ها را، آدم‌ها را و حوادث را تصویر می‌کند که انگار خواننده خود در بطن حوادث است. آمار به کار ادبیات نمی‌آید ولی دانستنش خالی از لطف نیست که دن آرام بیشترین استعاره را در میان دیگر رمان‌های هم‌ردیفش دارد.

شولوخوف فرهنگ قزاقان را جاودانه کرد. فرهنگی که به جبر زمانه محکوم به نابودی است. دیگر در دنیای امروز تصب و جنگاوری و دلاوری جلای خود را از دست داده‌اند. در عوض شولوخوف با این رمان دو هزار صفحه‌ای تمام زندگی قزاقان را، از عشق‌هایشان تا شکست‌های‌شان را نوشته است. راوی جنگ‌هایشان است، از جنگ‌هایی که برای تزار کردند تا زمان سرخ‌های بلشویک و شورش‌ها و دوست‌گی‌های‌شان که گروهی به سرخ‌ها پیوستند و گروهی به سفیدهای تزاری که تا آخر کار به تزار وفادار مانده بودند. هر چه بودند را نوشت برای همین می‌گویند او قزاقان را در کنار استپ‌ها و دن‌شان جاودانه کرده است.

در ایران دو ترجمه از این کتاب موجود است. ترجمه‌ی به آذین و ترجمه‌ی شاملو. مانند باقی کارهای شاملو در مورد این ترجمه‌اش هم همه یا به آسمان‌اش می‌برند یا لعن‌ش می‌کنند. خواندن ترجمه‌ی شاملو به دلیل کلمات دقیق ولی ناآشنایی که به کار برده سخت‌تر است، ولی در عوض به حق از پس نثر شاعرانه‌ی شولوخوف برآمده است و حتی شعرهای قزاقان را باز به نظم درآورده است. در ترجمه متن همیشه می‌سوزد، ذوق مترجم است که چقدر روح به کالبدش بدمد.

استپ

نی بویا رسیده بود. استپ فرسنگ‌ها فرسنگ از نقره‌ی امواج پوشیده بود. باد

۱ قسمت اولش And Quiet Flows the Don نام دارد و قسمت دومش The Don Flows Home to the Sea

یادی از شهريار شعر ايران به بهانه بيستمين سالروز درگذشت استاد شهريار

شهريار! تو به شمشير قلم در همه آفاق
به خدا ملك دلی نیست که تسخير نکردی

• شادی تهرانی - مونترال



ای ملک یاد تو ای سلطان اقلیم هنر
ای دماوند از تو کانون عشق و التهاب
ایرجا سر به در آور که امیر آمده است
چه امیری که به عشق تو اسیر آمده است
عشقی که درد عشق وطن بود درد او
او بود مرد عشق که کس نیست مرد او
همراه سایه نادره گفتار شاعران
نادر که تاج دارد و دربار و بار هم

عمر دنیا به سرآمد که صبا می‌میرد
ورنه آتشکده عشق کجا می‌میرد؟
صبر کردم به همه داغ عزیزان
این صبوری نتوانم که صبا می‌میرد
ضرب تهرانی و آواز بنان را پرسید
گو کجایی؟ که استاد شما می‌میرد

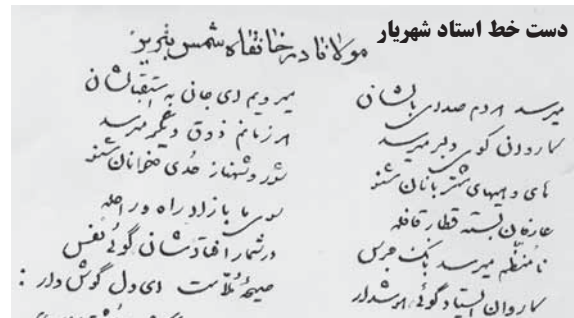
از کوری چشم فلک امشب قمر اینجاست
آری قمر امشب به خدا تا سحر اینجاست
ای کاش سحر ناید و خورشید نزاید
کامشب قمر اینجا، قمر اینجا قمر اینجاست

شهريار رفت و آنچه از او باقی است سه فرزند به نام‌های شهرياد، مريم، و هادی که هم اکنون در تبریز زندگی می‌کنند. همچنین دیوان اشعار او به فارسی در چهار جلد که در کمال رسایی و شیوایی سروده شده، و «حیدربابایه سلام» به زبان ترکی آذری، به زبان توده‌ی مردم آذربایجان گفته شده که شاهکار بی‌نظیر شهريار است. شهريار در حیدربابا سرود زندگی سر می‌دهد. اندوه و شادی، امید و ناکامی، گریه و خنده را با هم می‌آمیزد و از بی‌اعتباری و بی‌ارزش بودن زندگی می‌نالند و عمر را گذران و ناپایدار می‌دانند.
ناگفته نگذارم که در تجلیل از مقام ادبی شهريار روز ۱۶ اسفندماه در استان آذربایجان شرقی روز شهريار نامیده شده است.

در دوران جوانی روزی سعادت یار شد و دیدار شهريار دست داد که خاطره ای برابم شد. همین خاطره مرا بر آن داشت که به یادش، هر چند کوتاه بنویسم. در آن روز غزل سوز و ساز را با صدای گیرا و ملکوتی وی به همراه نوای سه تارش از شهريار شنیدم. در این غزل، استاد با زیبایی خاص با واژه‌های ساز، سوز و ناز بازی کرده است:

باز کن نغمهء جانسوز از آن ساز امشب
تا کنی عقدهء اشک از دل ما باز امشب
ساز در دست تو سوزد دل من می‌گوید
من هم از دست تو دارم گله چون ساز امشب
زیر هر پرده ساز تو هزاران راز است
بیم آن است که از پرده فتد راز امشب
گرد شمع رخت ای شوخ من سوخته جان
پر چو پروانه کنم باز به پرواز امشب
گلبن نازی و در پای تو با دست نیاز
می‌کنم دامن مقصود پر از ناز امشب
گرد شوق چمن وصل تو ای مایه ناز
بلبل طبع مرا قافیه‌پرداز امشب
شهريار آمده با کوکبه گوهر اشک
به گدایی تو ای شاهد طناز امشب

سید محمدحسین بهجت تبریزی متخلص به شهريار ساعت ۴ صبح روز یکشنبه ۲۷ شهریورماه ۱۳۶۷ خورشیدی در بیمارستان ایران‌مهر دیده از جهان فرو بست. تاریخ تولد او به سال ۱۲۸۳ خورشیدی در تبریز، مصادف با سلطنت محمدعلی شاه قاجار و قیام ستارخان امیرخیزی (شروع نهضت مشروطیت) و انقلاب‌های داخلی آذربایجان است. پدر شهريار حاج میرآقا خشکنانی از وکیلان دادگستری تبریز، که خود اهل فضل و ادب بوده، برای رهایی از اوضاع نابسامان تبریز خانواده‌اش را به خشکناب و شنگل‌آباد (شنگل‌آوا) و قیش‌قرشان در دامنه‌ی حیدرآباد فرستاد که همین کوهپایه و همین محل، الهام بخش بهترین اثر شهريار یعنی «حیدربابایه سلام» یا «سلام بر حیدربابا» به زبان ترکی آذری شد. شهريار خواندن و نوشتن



را از محضر پدر شروع کرد و سپس در مدرسه‌ی متحده و فیوضیات تبریز دوره‌ی متوسطه را به پایان برد و برای ادامه‌ی تحصیل به تهران رفت و وارد دارالفنون شد. او بعد از پایان دوره‌ی متوسطه وارد مدرسه‌ی طب شد و تا سال‌های آخر نیز پیش رفت ولی به پایان نرسانید زیرا در این دوره گرفتار عشق جانسوزی گردید که سرنوشت او را تغییر داد. شهريار خود این عشق را عشق مجازی می‌نامد که در نهایت او را به اوج عشق عرفانی و حقیقی می‌رساند و قطعه‌ی «زفاف شاعر» سیر پرواز و اوج‌گیری او را به سوی عشق لاهوتی نشان می‌دهد.

باری، حالت‌های روحی شهريار در دوره‌های مختلف زندگی بسیار متغیر بوده و با گردش زمان دستخوش تحولات گوناگون گردیده ولی آنچه که مسلم است از دوران نوجوانی و جوانی فردی مومن و پرهیزگار بود و روان آشفته‌ای داشته و در ایام جوانی بیشتر اوقات خود را به شب‌زنده‌داری و چله‌نشینی می‌گذرانید و چند صباحی هم به سبک صوفیان درآمد و به دنبال فقر و درویشی بوده است.

به هر حال، انقلاب‌های درونی او هر بار او را به سویی می‌کشید و به راهی می‌برد. شهريار سخنوری توانا، انسانی وارسته، پاکدل و بسیار ساده بود و به همه مهر می‌ورزید. او با شاعران و هنرمندان هم‌عصر خود پیوند دوستی داشت. از جمله‌ی آنان ملک الشعرا بهار، ایرج میرزا، میرزاده عشقی، نادرپور، سایه، عارف قزوینی، مشیری، امیری فیروزکوهی، نیما یوشیج، ابوالحسن صبا، شهنازی، قمرالملوک

وزیری، حسین تهرانی، بنان و ...

مدیحه و مرثیه‌ی شهريار درباره‌ی آنان خواندنی است.

11th Sep

«یازده سپتامبر» در کافه لیت: در آمریکا ۸۴٪ مردم گزارش‌های رسمی «یازده سپتامبر» را قبول ندارند

Café Litt®
Rencontre culturelle persano-montrealaise

• پاشا جوادی - مونترال



پنج‌شنبه‌ی گذشته برابر با ۱۱ سپتامبر ۲۰۰۸ کافه لیت به بررسی واقعه‌ی حمله‌های تروریستی یازدهم سپتامبر ۲۰۰۱ پرداخت. جلسه ساعت هفت عصر در «خانه‌ی فرهنگ صبا»، کافه‌ی فرهنگی گرم و صمیمی که به تازگی افتتاح شده، با حضور ۴۲ نفر برگزار شد. کافه لیت در نظر دارد که جهت ایجاد ارتباط با دنیای غیرفارسی‌زبان هر از گاهی جلسه‌هایی را به زبان انگلیسی برگزار کند و از غیرفارسی‌زبانان جهت شرکت یا ارائه‌ی مطلب دعوت به عمل آورد. این اولین جلسه‌ی کافه لیت بود که به انگلیسی برگزار شد تا شاید دیدگاه‌های متنوع‌تری در مورد این موضوع جنجال‌آفرین میان شرق و غرب مطرح شود.

کیانوش هاشم‌زاده، دانشجوی دوره‌ی کارشناسی‌ارشد مردم‌شناسی دانشگاه مک‌گیل، که متولد ایالات متحده است و انگلیسی‌زبان، به بررسی ساعت‌شمار اتفاق‌های روز ۱۱/۰۹/۲۰۰۱ پرداخت. وی از اولین برخوردار پرواز شماره ۱۱ شرکت هوایی «آمریکن ایرلاینز» با برج شمالی مرکز تجارت جهانی در ساعت ۸:۴۶:۳۰ صبح، بحث را آغاز کرد و با انفجارها و اتفاق‌ها و دیگر حاشیه‌های پیش‌آمده در آن روز ادامه داد. او سپس نظریه‌های متعددی را که در رابطه با مسئولان و مسببان این حمله‌ها وجود دارد مطرح و هر یک را بررسی کرد. در پایان به نظرسنجی جالبی اشاره کرد که صبح همان روز در هفتمین سالگرد واقعه تهیه شده بود در مورد این که «چه کسی مسئول است». طبق این نظرسنجی ۸۴٪ مردم ایالات متحده گزارش‌های رسمی در مورد ۱۱ سپتامبر را قبول ندارند. از این میان ۵۳٪ معتقدند که دولت بوش حقیقت‌هایی را پنهان می‌کند و ۲۸٪ معتقدند که او دروغ می‌گوید و ۳٪ نیز مطمئن نیستند.

سپس مونا تجلی، دانشجوی دکتری علوم انسانی که گرایش پژوهشی‌اش فمینیسم و حقوق زنان است، به بررسی دلیل‌های گرایش گروه کوچکی از جوانان خانواده‌های مسلمان به مدرسه‌های مروج تندروی پرداخت و آن را با آموزه‌های اسلامی رایج مقایسه نمود. او به ارتباطات بنیادگرایی (fundamentalism) و اندیشه‌های مدرسه‌های وهابی اشاره کرده و گوشزد کرد که اکثر اعضای این مدرسه‌ها را کسانی تشکیل می‌دهند که در غرب به دنیا آمده و بزرگ شده‌اند. مونا تجلی ضمن اشاره به مفهوم‌هایی چون «جهاد» و «محاربه» و گرایش‌های گوناگون گروه‌های اسلامی، چندین مورد از این مفهوم‌ها را بررسی کرد که به طور مستقیم یا غیرمستقیم با حادثه‌های تروریستی و به طور ویژه یازده سپتامبر ارتباط داشتند.

پس از مونا تجلی، رکسانا بهرامی‌تاش، دکتر جامعه‌شناسی و پژوهشگر میهمان دانشگاه مونترال به بررسی پیامدها و اثرهای این واقعه‌ها در زندگی مردم دنیا، به ویژه مردم خاورمیانه و مسئله‌ی اسلام‌هراسی در دنیای غرب پرداخت. او بحث خود را با ارائه‌ی این نظر ادامه داد که «غرب تغییر رویه داده و اکنون با

سرمایه‌گذاری روی آثار ادبی و هنری هنرمندان ایرانی که تصویری سیاه‌تر از آنچه هست، از وقایع ایران ارائه می‌دهند، آنها را برجسته می‌کند.» رکسانا بهرامی تاش با اشاره به مقاله‌ی اخیرش که در ژورنال «مطالعه‌های انتقادی خاورمیانه» (Critique: Critical Middle Eastern Studies) چاپ شده، مثال کتاب «لولیتاخوانی در تهران» اثر آذر نفیسی را بیان کرد و به بررسی نقطه‌هایی پرداخت که از نظر وی در «لولیتاخوانی» غلو شده است.

در ادامه، اگرچه بحث از موضوع واقعه‌ی یازده سپتامبر دور شده بود اما بحث داغی در رابطه با کتاب مذکور در گرفت. ایراد اصلی مطرح شده از نظر برخی حاضران این بود که «کتاب‌هایی چون لولیتاخوانی در تهران به واسطه‌ی تبلیغات و حمایت‌های ناشران و دولت‌ها، تنها منبع قابل دسترسی عوام در غرب در مورد ایران و فرهنگ معاصر آن است. طرفداران نظر مذکور معتقد بودند که این گونه آثار تصویری بازگونه‌ای از مردان ایران را به نمایش می‌گذارد به این ترتیب که آنها همواره در هوس همخوابگی با دختران نُه ساله‌اند، در حالی که این تصویر با واقعیت فاصله‌ی زیادی دارد.»

در ادامه‌ی این بحث به کتاب «بدون دخترم هرگز» نوشته‌ی بتی محمودی نیز اشاره‌هایی شد. جلسه با نمایش قسمتی از فیلم Nine Eleven تمام شد. این فیلم در یازده قسمت یازده دقیقه و نه ثانیه و یک قابی (فریمی) توسط یازده کارگردان مختلف از کشورهای متفاوت و در مورد حمله‌های یازده سپتامبر ساخته شده است. بخشی که به نمایش درآمد به کارگردانی سمیرا مخملباف، کارگردان جوان ایرانی، تهیه شده است.

۲۷۲۵-۹۹۶(۵۱۴)

رضا علیدوستی

گرانیت، مرمر و سنگهای ساختمانی

سفر به اعماق زمان قسمت پایانی: از کجا آمده‌ام؟ آمدنم بهر چه بود؟



• امید صارمی - مونترال

سیستم‌هاست. اگر روزی فیزیک قدرت پیش‌بینی خود را از دست بدهد، آن روز، روز پایان فیزیک نظری خواهد بود. این دسته از فیزیک‌دانان عقیده دارند که اصل‌های انسان-هستی قدرت پیش‌بینی ندارند پس نمی‌توانند «فیزیک» باشند. این گروه از فیزیک‌دانان معتقدند که روزی با شناخت دقیق‌تر قانون‌های بنیادی فیزیک و با شناخت «شرایط اولیه»ی جهان، فیزیک موفق خواهد شد که به طور قطعی توضیح دهد چرا جهان ما و نه جهان دیگر، جهانی است که ما در آن زندگی می‌کنیم.

دید سومی هم وجود دارد و آن موضع «نمی‌دانم» در وضعیت کنونی فیزیک نظری است. البته موضع «نمی‌دانم» می‌تواند در طول زمان با پیشرفت فیزیک تغییر کند. توجه کنیم که فیزیک به گونه‌ای که می‌شناسیم تنها چندصد سال عمر دارد و این در مقایسه با مدت زمان حضور انسان بر روی کره‌ی خاکی بسیار بسیار ناچیز است. برای دستیابی به پاسخ این پرسش‌های بنیادی شاید نیاز به صرف هزاره‌ها باشد.

کم‌کم به پایان سفر خود در اعماق زمان نزدیک می‌شویم. امیدوارم بار بعدی که به آسمان شب نگاه می‌کنید به بعضی پرسش‌های دیرپای بشر در مورد کائنات فکر کنید. فیزیک به یقین ما را چند قدمی به پاسخ این پرسش‌ها نزدیک‌تر کرده ولی صادقانه بگویم مهم‌ترین پرسش‌های انسان همچنان بی‌پاسخ مانده‌اند: از کجا آمده‌ام؟ آمدنم بهر چه بود؟

تا بعد...

در این شماره، به طور موقت به آخرین ایستگاه در سفر خود به اعماق زمان می‌رسیم. سفری کوتاه در کیهان‌شناسی و فیزیک نظری بود. امیدوارم بعد از وقفه‌ای چندماهه، دوباره با دوره‌ی جدیدی از این حکایت‌های علمی و شگفت‌انگیز، در زمستان سرد و طولانی مونترال در خدمت‌تان باشم.

در قسمت پیشین راجع به اصل «انسان-هستی» (Anthropic) بحث کردیم. همان طور که پیشتر اشاره کردیم تئوری‌های نوین فیزیک بنیادی (مانند نظریه‌ی ریسمان)، پیش‌بینی می‌کنند که در واقع تعداد بسیار زیادی جهان، شبیه جهان ما، می‌توانند وجود داشته باشند که در هر کدام از آنها مقدار ثابت‌های بنیادی (یعنی مثلاً سرعت نور، جرم الکترون و ...) با یکدیگر متفاوت است. مثلاً سرعت نور در جهان الف دو برابر سرعت نور در جهان ب است و غیره. سوال اساسی این است که چرا ما در «یکی از این جهان‌ها با مشخصات جهان ما» زندگی می‌کنیم؟ بگذارید این سوال را کمی روشن‌تر بیان کنم. سوال این است که بر مبنای چه «اصل فیزیکی» ثابت‌های بنیادی طبیعت روی مقدارهایی تنظیم شده‌اند، که آنها را امروزه در آزمایشگاه اندازه می‌گیریم؟

در این نقطه فیزیک‌دانان به چند دسته تقسیم می‌شوند. بعضی جواب به این سوال را در قالب اصل‌های «انسان-هستی» جستجو می‌کنند. یعنی می‌گویند جهان ما به گونه‌ای است که مشاهده می‌کنیم، چون حتماً اگر ذره‌ای با وضعیت کنونی‌اش فرق داشت، انسان (ناظر آگاه) نمی‌توانست خلق شود تا که اصلاً پرسش «هستی» را مطرح کند.

در مقابل این گروه، دسته‌ی دیگری از فیزیک‌دانان صف‌آرایی کرده‌اند که معتقدند هدف اصلی فیزیک نظری «پیش‌بینی» آینده از روی وضعیت «حال»



سخنرانی پرفسور ریچارد فرای در دانشگاه مونترال:

تمدن ایرانی در گذر زمان

بنیان گذار مطالعات ایرانشناسی هاوارد:
من به انتخاب خودم ایرانی هستم.

شنبه ۴ اکتبر ۲۰۰۸
ساعت ۷:۳۰ غروب
De Seve Cinema 1400 De Maisonneuve West

مطالعات ایرانشناسی دانشگاه کنکوردیا
با حمایت کانون فرهنگی چکاوک برگزار می کند

La photo de la semaine

عكس هفته



Sans nom / بدون نام

وحید رهبانی

اخبار جهان، خاور میانه و ایران



آمریکا شش موسسه وزارت دفاع ایران را در لیست تحریم گذاشت

به گزارش سی.ان.ان وزارت خزانه داری ایالات متحده آمریکا، روز چهارشنبه ۱۸ سپتامبر شش موسسه ایرانی را که گفته می شود از سوی نهادها و سازمانهای در ارتباط با فعالیتهای هسته ای - نظامی، جمهوری اسلامی ایران اداره میشده و یا می شوند، به دلیل نقش داشتن در برنامه هسته ای و موشکی، در لیست تحریم های خود قرار داد.

وزارت دفاع و پشتیبانی نیرو های مسلح جمهوری اسلامی ایران، و سازمان صنایع دفاعی از جمله این نهاد ها هستند.

استیوارت لیوی Stuart Levey مقام ارشد مبارزه با تروریسم در وزارت خزانه داری آمریکا گفت، ایران تلاش می کند مواد و تجهیزات مورد نیاز خود را که میتواند کاربرد دوگانه داشته باشد، تحت پوششهای مختلف و با استفاده از شبکه حمل و نقل قاچاق، تهیه کند.

شرکتهای مذکور عبارتند از، صنایع الکترونیکی ایران - صنایع الکترونیکی شیراز - صنایع مخابراتی ایران - شرکت صنایع هواپیما سازی ایران - صنایع فراسخت - و گروه صنایع تسلیحاتی.

پنج کشته در بر اثر حمله نیروهای آمریکای در پاکستان

به گزارش رادیوی آمریکایی فردا مسئولان پاکستانی می گویند حمله موشکی که احتمالاً از سوی نیروهای آمریکایی صورت گرفته، مناطق قبیله ای وزیرستان جنوبی پاکستان در نزدیکی مرز افغانستان را هدف قرار داده است.

این منابع آگاه پاکستانی که نامشان فاش نشده همچنین گفتند در این حمله موشکی که یک اردوگاه آموزش نظامی را هدف قرار داد، دست کم ۵ تن کشته شدند.

زمین لرزه « بندرعباس » و « قشم » را لرزاند

به گزارش خبرگزاری ایرنا، به دنبال زمین لرزه حدود ساعت ۲۲:۲۰ چهارشنبه در جزیره قشم، روز

پنجشنبه زمین لرزه دوم نیز این جزیره را لرزاند. همچنین ساعت ۱۳:۲۲ زمین لرزه ای به قدرت ۵ درجه ریشتر حوالی بندرعباس را لرزاند.

بر اثر این زمین لرزه برق شهر قطع شده و مردم تا روز بعد در خیابان ها به سر میبردند. این زمین لرزه پس لرزه های متعددی نیز در منطقه داشت در بیستم شهریور زمین لرزه ای به بزرگی ۶/۱ درجه ریشتر، جزیره قشم را لرزاند که بر اثر آن ۷ نفر کشته و ۴۵ نفر زخمی شدند.

سایپا و کورفچی ازبکستان دوبردو در تهران

به گزارش تارنماهای ورزشی دیدار تیم های فوتبال سایپا تهران و کورفچی ازبکستان در چارچوب مرحله رفت از دور یک چهارم نهایی لیگ قهرمانان آسیا که چهارشنبه شب در ورزشگاه آزادی تهران انجام شد، به تساوی دو بر دو انجامید.

دیدار برگشت، روز سوم مهرماه در ورزشگاه مرکزی تاشکند برگزار می شود تا تیم برتر در مجموع دو بازی، جواز حضور در دور نیمه نهایی را دریافت کند.

تزیبی لیونی رئیس حزب حاکم اسرائیل شد

به گزارش رادیو فردا، نتایج انتخابات برای تعیین ریاست حزب کادیما، حزب حاکم این کشور نشان می دهد که تزیبی لیونی وزیر خارجه با پیروزی قاطع در این انتخابات به عنوان رهبر حزب فعالیت خواهد کرد. خانم لیونی جانشین اهود المرت نخست وزیر اسرائیل می شود که تاکنون ریاست حزب کادیما را برعهده داشت. آقای المرت که متهم به فساد مالی است پیشتر گفته بود پس از تعیین رییس جدید حزب از این سمت کناره گیری می کند و تشکیل ائتلاف جدید را به جانشین خود وامی گذارد. تزیبی لیونی وزیر خارجه اسرائیل و شائول موفاز وزیر حمل و نقل اسرائیل که زاده ایران است، رقبای اصلی برای احراز مقام ریاست حزب کادیما بودند. خانم لیونی ۴۸ درصد آرای انتخاباتی را کسب کرد و در مقابل آقای موفاز موفق به کسب ۳۷ درصد آرا شد.

نشست ناتو در لندن آغاز به کار کرد

به گزارش رویترز از لندن وزیران دفاع کشورهای عضو ناتو NATO، پیمان اتلانتیک شمالی، نشست رسمی خود را از پنجشنبه ۱۸ سپتامبر در لندن پایتخت بریتانیا آغاز کردند گفته می شود موضوع نقش و تأثیرات ناتو در مناقشات اخیر روسیه و گرجستان، از موضوعات محوری گفتگو ها در این نشست دو روزه است.

یاپ د هوب اسکفر Jaap de Hoop Scheffer دبیر کل ناتو، این هفته در دیدار از گرجستان، به روسیه در مورد دخالت های آن کشور در امور داخلی گرجستان هشدار داد و تاکید کرد، در های ناتو برای عضویت گرجستان همچنان باز است.

انتظار می رود رابرت گیتس Robert Gates وزیر دفاع آمریکا نیز که این هفته به عراق و افغانستان سفر کرده، در نشست ناتو در لندن شرکت کند.

هفت سرباز آمریکایی در عراق کشته شدند

ارتش آمریکا در عراق اعلام کرد ۷ سرباز آمریکایی در اثر فرود نافرجام یک هلیکوپتر، در جنوب عراق کشته شدند.

بنا بر این گزارش، هلیکوپتر مذکور که از نوع چینوک Chinook مدل CH-۴۷ بود، بامداد امروز در جریان تلاش برای فرودی اضطراری در ۱۰۰ کیلومتری غرب بصره، سرنگون شده است. بنا بر اطلاعیه ارتش آمریکا، دلایل این رویداد در دست بررسی است.

دبیر کل سازمان ملل: نگرانیم

بن گی مون Ban Ki-moon دبیر کل سازمان ملل متحد روز چهار شنبه گفت، گزارش اخیر آژانس بین المللی انرژی اتمی در مورد برنامه هسته ای ایران باعث نگرانی عمیق او شده است.

یک افسر سپاه قدس در فهرست تحریم های آمریکا قرار گرفت

به گزارش رادیو فردا، دولت آمریکا، عبدالرضا شهبلائی،

یکی از معاونین نیروی قدس سپاه پاسداران انقلاب اسلامی را به حمایت از افراطیون شیعه در عراق متهم کرد.

وزارت دارائی آمریکا، روز سه شنبه، اعلام کرده بود که پنج نفر را، به اتهام دست داشتن در خشونت های عراق، مورد مجازات های اقتصادی قرار داده است.

سازمان تجارت جهانی در باره عضویت روسیه به شور نشست

شورای عمومی سازمان تجارت جهانی، پنجشنبه ۱۸ سپتامبر در جلسه ای غیر رسمی در ژنو، موضوع عضویت روسیه را به بحث گذاشت

عضویت روسیه در این سازمان در حالی به بحث گذاشته می شود که مداخله نظامی روسیه در گرجستان، سبب تنش در روابط روسیه با غرب شده است.

چند تن از مقام های آمریکائی، احتمال تعلیق مذاکرات درباره عضویت روسیه در سازمان تجارت جهانی را مطرح کرده اند. روسیه نیز در واکنش، از احتمال فسخ برخی از قراردادهای بازرگانی که قبلاً پذیرفته بود، سخن گفته است.

روسیه از سال ۱۹۹۳ میلادی می کوشد وارد سازمان تجارت جهانی شود.

تدابیر بانک مرکزی برای جلوگیری از سقوط نهایی بازار مالی در آمریکا

بانک مرکزی آمریکا اعلام کرده است که ۱۸۰ میلیارد دلار برای تقویت موجودی نقدی دلار، و آسانتر کردن اعطای وام های میان بانکی، به بازارهای مالی تزریق می کند.

بانک های مرکزی اروپا، انگلستان، کانادا، ژاپن و بانک ملی سوئیس نیز موافقت کرده اند که تدابیر مشابهی اتخاذ کنند.

پس از اعلام ورشکستگی بانک سرمایه گذاری لیمن برادرز Lehman brothers آمریکا، و شرکت عظیم بیمه آمریکائی AIG، بازارهای مالی جهان گرفتار بحران مالی عمیقی شده اند.

پانصد میلیارد روبل برای حمایت از بازار مالی روسیه

دیمیتری مدودیف، رئیس جمهوری روسیه، به دولت این کشور دستور داد ۵۰۰ میلیارد روبل برای حمایت از بازارهای مالی این کشور، تامین کند. فرمان رئیس جمهوری روسیه پس از آن صادر شد که بازار اصلی معاملات سهام در مسکو برای دومین روز متوالی بسته بود.

نخستین اجلاس امنیتی اتحادیه اروپا- آسیای مرکزی، امروز درپاریس

گشایش یافت.

در این اجلاس یک روزه، مقام هایی از بیست و هفت کشور عضو اتحادیه اروپا و کشورهای مانند ترکیه، کرواسی و مقدونیه که کاندیدای عضویت در این اتحادیه هستند همراه با قزاقستان، ازبکستان، تاجیکستان، ترکمنستان و قرقیزستان حضور دارند.

نمایندگانی از روسیه، چین و ژاپن و همچنین نماینده ای از افغانستان نیز بعنوان ناظر در این اجلاس حاضرند.

سولانا: گزارش آژانس چین و روسیه را نگران کرده است

خاویر سولانا، مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا، پنجشنبه ۱۸ سپتامبر گفت: گزارش اخیر محمد البرادعی مدیر کل آژانس بین المللی انرژی اتمی درباره برنامه هسته ای ایران « به نفع جمهوری اسلامی نیست ». سولانا افزود: به اعتقاد او این گزارش، چین و روسیه را نیز « خیلی نگران » کرده است.

رئیس جمهور ایران بر ادامه غنی سازی تاکید کرد

محمود احمدی نژاد، رئیس جمهوری اسلامی ایران، امروز ۲۸ شهریور گفت: با وجود تحریم ها و «هرکاری که غرب بکند» ایران به غنی سازی اورانیوم ادامه خواهد داد.

احمدی نژاد: ۶۳ میلیون نفر تقاضای دریافت یارانه نقدی کرده اند

به گزارش ایران آقای محمود احمدی نژاد در کنفرانس خبری خود در تهران در روز ۲۸ شهریور ۱۳۸۷ گفت که حدود ۶۳ میلیون نفر فرم های ارایه اطلاعات برای دریافت یارانه ها را پر کرده اند و حدود ۷ میلیون نفر نیز که احساس می کردند نیاز به حمایت دولت ندارند.

دستور توقف پخش سریال «بزنگاه» صادر شد

دستور توقف پخش سریال «بزنگاه» از سوی شورای نظارت بر برنامه های صداوسیما صادر شد.

به گزارش فارس، در نامه ای که از سوی شورای نظارت بر برنامه های صداوسیما به خبرگزاری فارس ارسال شده، آمده است: با توجه به اعتراضات گسترده مردمی و بسیاری از نخبگان و کارشناسان دلسوز حوزوی و دانشگاهی و همچنین انتقاد قبلی

ریاست شورای نظارت بر سازمان صداوسیما از ادامه هتجارشکنی های غیراخلاقی و غیرشرعی و حتی غیرقانونی سریال «بزنگاه»، دستور توقف این سریال طی نامه ای خطاب به ریاست سازمان صداوسیما از سوی ریاست شورای نظارت ابلاغ شد.

«علی اصغر پورمحمدی» مدیر شبکه سوم بنا به گزارش دیگری از خبرگزاری فارس در واکنش به نامه شورای نظارت بر برنامه های صداوسیما به مهندس زرغامی، اظهار داشت: در حال حاضر برای جلوگیری از نمایش این سریال دستوری به من نرسیده تا پخش آن را از شبکه سوم سیما متوقف کنم.

بخش وسیعی از منطقه شکار ممنوع سمیرم تخریب شده است

احداث بدون مجوز یک کارخانه پتروشیمی در منطقه شکار ممنوع «پادنا سمیرم»، در استان کهگیلویه و بویر احمد، موجب تخریب وسیع این منطقه شده است.

به گزارش خبرگزاری ایسنا، مجربان طرح پتروشیمی «لردگان»، حدود ۱۰ روز است به این منطقه شکار ممنوع وارد شده و بدون داشتن مجوز ارزیابی زیستمحیطی، در حال انجام عملیات برای ساختن یک واحد پتروشیمی در این منطقه هستند.

به گفته یکی از معاونان سازمان حفاظت محیط زیست ایران: این سازمان هیچگونه مجوزی برای احداث این واحد پتروشیمی صادر نکرده است.

سایت ها: حکم جلب توکلی نماینده اصولگرای مجلس صادر شد

به گزارش خبرنگاری فارس، دفتر دادستان عمومی و انقلاب تهران خبر منتشر شده در برخی از سایت ها را مبنی بر صدور حکم جلب احمد توکلی تکذیب کرد.

در هفته گذشته برخی از سایت های اینترنتی خبری مبنی بر صدور حکم جلب احمد توکلی به دلیل عدم پاسخگویی به شاکیان خصوصی سایت «الف» منتشر شده بود.

همچنین مدیر مسئول سایت «الف» با اشاره به خبری مبنی بر صدور حکم جلب برای وی گفت: از صدور حکم جلب بی اطلاعم.

احمد توکلی نماینده تهران در مجلس شورای اسلامی، در پاسخ به سوالی درباره صدور حکم جلب برای وی گفت: اطلاعی ندارم. اما بر اساس شکایت مدعی العموم قرار شد تا یکشنبه جهت ارائه توضیحات در بازپرسی حاضر شوم.

چکاوک هفته را از سایت اینترنتی
www.chacavac.com بخوانید

نیازمندیها

پیش شماره های نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

رایگان: تا آخر نوامبر ۲۰۰۸ نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

۳۶۹-۳۴۷۴ ۴۸۶-۴۱۱۳ ۴۲۱-۳۴۷۸ ۸۶۱-۳۴۷۴ ۹۳۲-۲۰۹۹ ۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰ ۸۴۵-۰۱۸۶ ۳۶۵-۲۲۲۱	سن لوران یک دلاری مارشه سیروس مواد دریایی کاسپین نور وطن ویاند سن لورن هانویاک	۹۳۴-۵۶۰۰ دندان پزشکی ۹۳۳-۳۳۳۷ ۹۳۳-۳۳۳۷ ۶۸۴-۰۱۳۵ ۶۳۴-۷۲۸۱ ۷۳۱-۱۴۴۳ ۶۸۵-۶۲۲۲ ۶۹۵-۸۶۴۱ ۶۸۵-۶۲۲۲	Excel plus دندان سازی مهری حیدری شهرزاد نیا معصومه دولتشاهی راضیه رضوی شریف نائینی علی شفیعی رامین میرموجی علی مهیو	۸۶۸-۶۲۶۲ ۶۲۶-۵۵۲۰ ۹۵۲-۲۱۶۵ آموزش (راندگی) ۹۸۹-۲۱۲۱ ۹۳۷-۲۸۸۸ ۸۰۷-۲۷۸۳ ۵۶۸-۳۸۴۸	کانادا کالج مدرسه وست آیلند مدرسه دهخدا آموزش (راندگی) امگا ناسیونال Best cool driving	اتومبیل (اجاره و فروش) ۹۹۳-۷۰۸۵ ۴۸۲-۴۵۰۰ ۴۸۶-۵۶۷۰ ۴۸۲-۴۵۰۰ اتومبیل (تعمیرگاه) ۴۸۴-۴۴۸۱ ۳۶۴-۶۴۰۰ ۷۷۷-۶۴۲۱ ۶۳۷-۳۳۳۶ ۹۳۳-۰۸۸۳	اتورزین الگانس شان اتو لیزینگ کمپانی اتومبیل (تعمیرگاه) اطلس آی تی ام خرید ماشین اوراقی Autoride Pieces d'Auto
۹۱۸-۴۷۳۶ ۴۸۵-۱۰۰۰ ۲۹۴-۸۲۴۲ ۶۲۶-۷۵۰۶ ۹۷۵-۲۱۱۱ ۲۹۰-۲۲۱۲ ۹۸۳-۱۷۲۶ مجالس - جشن ها - سفره عقد ۶۸۳-۸۵۵۶	انترکام انکس مدیا آموزش کامپیوتر برنامه نویسی - وب پیمان سلیمی طرحی وب جی اچ دی، گارت کل لینک فلور- وحید مجالس - جشن ها - سفره عقد هدیه	۶۸۵-۶۲۲۲ ۶۸۵-۶۲۲۲ ۷۳۷-۶۳۶۳ دندان سازی ۴۸۳-۲۰۷۰ ۸۴۸-۱۷۷۱ ۵۷۵-۸۴۵۱ ۶۲۰-۸۳۳۱ ۳۸۵-۴۷۲۶ ۷۸۷-۸۸۴۸ ۷۸۷-۸۸۴۸	افخم هادی رسانه های گروهی اعتبار بازار پوشه پیوند تلویزیون رادیو چکاوک چکاوک هفته	۸۸۵-۴۳۶۸ ۴۸۳-۲۰۷۰ EXT: ۲۳۵ ۲۹۶-۹۰۷۱ ۹۲۴-۸۳۶۸ ۹۲۷-۳۵۰۴ ۹۳۱-۴۲۴۲ EXT: ۲۲۹۴	هادی اسلامی وطن گروه مالی انصاری علی پاکنژاد سمیرا مظفری سهراب مهماندوست مریم سلیمانی	آرایشگاه - زیبایی - اسپا ۵۵۱-۰۰۸۸ ۸۲۷-۲۹۰۰ ۴۵۰-۶۷۸-۴۹۵۳ ۶۲۶-۸۶۶۶ ۵۲۲-۵۲۵۲ ۴۸۱-۶۷۶۵ ۹۳۴-۳۳۷۴ ۳۳۳-۷۳۰۹ ۴۸۹-۶۹۰۱ ۹۷۵-۳۰۰۲ ۸۴۰-۰۹۰۹ ۷۷۲-۵۷۸۷	اکسپرت استتیک لی لی پرپسا خانه زیبایی فریده زارا زهره رویا سیروس شهرزاد منیژه استتیک مون رویال Esthmedica
۷۲۷-۶۶۶۶ ۸۴۹-۰۷۵۳ ۷۷۷-۶۴۲۱ ۳۶۶-۱۵۰۹ مشاور املاک ۴۲۱-۷۸۸۸ ۴۲۶-۴۵۴۵ ۸۹۸-۱۵۹۰ ۵۷۶-۴۱۵۵ ۷۳۱-۷۵۷۵ ۴۹۷-۲۵۶۷ ۸۱۴-۱۸۴۴ ۹۹۸-۹۱۴۷ ۴۲۶-۹۵۹۵ ۹۶۹-۲۴۹۲ ۷۹۲-۴۵۷۷ ۳۶۴-۳۳۱۵ ۴۵۸-۱۲۰۶ ۴۶۶-۶۰۰۰ ۴۲۶-۴۵۴۵ ۸۸۰-۷۱۷۱ ۸۰۲-۲۳۴۹ ۴۲۶-۴۵۴۵ ۸۱۶-۴۰۸۰ ۴۲۶-۴۵۴۵ ۶۰۸-۳۲۶۸ ۸۲۷-۶۳۶۴	الزهره انجمن بهایی کلیسای شاهراه مقدس مرکز اسلامی ایرانیان محمد اجزاچی افسانه انصاری همايون انصاری یاس انصاری فرخنده بدایقی فریبا جانفزا میترا چنگیزی نعیمه چنگیزی زاله حافظی نادر خاکسار مینا صالحی سیهر صفائی حسین فلسفی پرویز قائمی ایرج قانعی سحر کریمیان سوسن گوئل هلن گیورگیس نینوس گیورگیزینیا رضا نژاد داود ونوقیان فیروز همیتیان	۹۳۱-۱۹۹۹ ۸۳۱-۱۴۸۴ ۶۷۰-۸۴۰۰ ۴۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲ ۳۴۳-۰۳۴۳ ۴۸۳-۶۵۵۵ ۴۸۵-۲۹۲۹ ۶۷۷-۴۷۲۶ ۲۷۰-۸۴۳۷ ۴۸۳-۶۹۹۰ ۹۳۳-۰۹۳۳ ۴۸۳-۰۰۰۰ ۴۸۴-۸۰۷۲ ۸۴۹-۱۳۳۵ ۸۰۷-۸۷۴۷ ۳۶۳-۴۴۴۴ ۸۴۶-۱۹۴۷ ۳۱۵-۷۹۹۴	الطیب بانو پارس چوپان کباب دابل بیتزا سرای ۵۹ شیراز کیتزینگ ظریف فاروس کارون کباب سرا کلبی کلبه عمو جمال گورمه گرک گیلان گی ملو نیلوفر Cafe 420	۴۸۱-۰۶۷۱ ۴۶۶-۱۸۸۰ پزشکی جایگزین ۹۳۱-۸۲۷۴ ۹۷۹-۲۱۲۰ ۴۸۱-۰۶۷۱ ۴۶۶-۱۸۸۰ پزشکی فرهت- عینک سازی میرا- کلینیک پزشکی جایگزین پروین زرساو- همیویت هیپنوتیزم- علی سلیمی تابلو سازی ۹۳۱-۷۷۷۹ ۹۳۱-۹۸۳۴ ترجمه ۲۴۶-۸۴۸۶ ۶۲۴-۵۶۰۹ ۷۳۰-۷۴۶۲ ۲۸۸-۴۸۶۴	فرهت- عینک سازی میرا- کلینیک پروین زرساو- همیویت هیپنوتیزم- علی سلیمی محمود ابزیدی شهریار بخشی آرزو تحویل داری یکتا لوئیز داداش زاده دکوراسیون منزل و محل کار ۷۸۴-۰۲۵۷ دعوتنامه رسمی ۶۲۴-۵۶۰۹ حسابداری ۷۳۵-۰۴۵۲ ۴۸۶-۵۵۴۷ ۴۸۷-۱۵۶۶ ۸۰۶-۰۰۶۰ ۴۹۲-۷۰۰۷ ۳۶۲-۰۳۸۲	بیژن احمدی ام یام پاسیفیک پنج ستاره خضر شریف مانی وایز ازدواج و طلاق ۳۶۶-۱۵۰۹ آژانس های مسافرتی ۲۴۲-۰۴۴۸ ۲۷۰-۴۷۲۶ ۹۳۸۷۲۷۷ ۳۹۷-۹۲۲۱ EXT: ۲۴۳ ۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶ ۳۴۴-۸۸۸۸ ۴۲۱-۰۲۴۴ الکتریکی (تعمیرات) ۴۲۶-۴۵۵۲ ۴۲۸-۰۶۵۰ ۵۲۷-۸۸۱۴ آموزش ۷۳۹-۳۰۱۰ ۳۶۸-۹۰۱۲ ۹۳۷-۱۷۷۷	شیخ صالح سیبویه امیر- اسکای لان افرالمبیک پارس تورز نسرین پارسا فرناز معتمدی گام Amro Travel الکتروتک امید سولوسیون پلاس
۴۸۳-۶۵۵۵ ۹۸۹-۷۵۱۴ نو سازی و تعمیرات ساختمان ۸۳۵-۶۲۲۳ ۵۷۳-۸۱۱۸	سرای ۵۹ نخودچی تی.ام.ان ایرکا- فرهاد زرعی	۶۲۰-۵۵۵۱ ۳۸۲-۸۶۰۶ ۴۵۰-۹۲۳-۳۸۶۸ ۹۲۳-۸۵۶۸ ۴۸۹-۳۲۲۶ ۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰	اخوان ادونیس افغانی الشلال راکی موتنانا کوه نور	۳۸۴-۵۶۳۲ ۸۴۹-۵۶۶۱ خشک شویی و خیاطی ۳۸۴-۵۶۳۲ ۸۴۹-۵۶۶۱	پارس ماریتایم کی بی ترانسپورت حمل و نقل پارس ماریتایم کی بی ترانسپورت خشک شویی و خیاطی پارس ماریتایم کی بی ترانسپورت	انستیتو تکنیک پروین عبائی- فارسی کالج ابو علی سینا	

HafteH

Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal
A weekly Newsletter for the Iranian Community in Montreal

6960 Sherbrooke W. #15
Montreal Qc H4B 1R2
(514) 787-8848
www.chacavac.com
info@chacavac.com

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro
Special thanks to those who contributed to this issue:

Ms. Hamideh Ghiyasvand, Dr. Diana Tabatabai, Ms. Shadi Tehrani, Mr. Mohammad Jabbari, Mr. Pasha Javadi, Dr. Amir Khadi, Dr. Omid Saremi, Mr. Ali Sharifian

20 sep 2008, numéro 17 / September 20, 2008, Issue No.17

Publication/Publisher:

C-HafteH

Éditrice et Éditeur/Editors: Leili Khaghani et /and Yusef Amiri

Éditeur en chef/Editor in chief:

Khosro Shemirani

Designer:S.Taghilo

Design de la couverture/Cover design by: Keyvan Mahjour

La photo de la semaine/Picture of the week : Vahid Rahbani

انواع سنگ ۹۹۶-۲۷۲۵

نظافت منزل و محل کار

آر-اند-اف ۶۵۵-۷۶۷۲

موسیقی : ساز- سی.دی-ویدئو

تیش ۲۲۳-۳۳۳۶
پیانو ۹۰۹-۶۲۶۴

مهاجرت - وکیل

فیوره بلانژه ۷۴۴-۰۸۲۵
گلشاد درودی ۲۸۸-۴۰۵۰
شاهی ۲۷۸-۳۶۷۹
روشا عشریه ۳۷۷-۴۹۰
شوکا عشریه ۸۸۶-۳۸۲۶
علی غلامپور ۳۹۵-۰۵۲۲
ماریا کتنه ۶۵۶-۸۱۷۸
رضا محمود بیگ ۲۷۱-۸۹۷۵
علی مختاری ۶۵۱-۴۷۲۶
رضا ناظم ۳۹۲-۰۰۵۰
ونسان والابی ۹۵۴-۹۹۹۸

Issue 17 - index

- Word of the week: No voting, no Whining! – Dr. Diana Tabatabai
- Quebec and Canada News
- What's happening in our community?
- Medicare, what do we know? Hamideh Giasvand
- Federal election, 14 October 2008 Ali Sharifian
- Federal Elections – Reader's point of view Dr. Amir Khadir
- Elections, a brief introduction to Canadian major political parties - Hamideh Giasvand
- Literary page – And Quiet Flows the Don Mohammad Jabbari-Hagh
- Letter from our readers: Ostad Shahriar Shadi Tehrani
- Cafélitt – Seven years after September 11-

- analyses
A deep journey into time (last part): where did I come from? What was my purpose? Dr. Omid Saremi
- Picture of the Week: Nameless Vahid Rahbani
- World and Iran news
- Classifieds

Table des matières 17

- Le mot de la semaine: Ne pas participer aux élections, c'est négliger le droit de nos enfants et le nôtre- Dr. Diana Tabatabai
- Les nouvelles du Québec et du Canada
- Les nouvelles des iraniens à Montréal
- La Régie de l'assurance maladie du Québec -Hamideh Ghiasvand
- Les élections fédérales 2008 à 14 octobre Ali Sharifian
- Les élections fédérales 2008- Dr. Amir Khadiri
- Petit guide des élections fédérales 2008 Hamideh Ghiasvand
- La page littéraire- Le Don paisible Mohammad Jabbari Hagh
- La lettre de notre lecteur :

- Maître Shahriar- Shadi Tehrani
- Cafélitt – 11 septembre, 7 ans après – une analyse
- Le voyage au plus profonde du temps- d'ou j'ai venue et pourquoi je suis venue- Dr. Omid Saremi
- La photo de la semaine: Sans nom 2- Vahid Rahbani
- Les nouvelles du monde et d'Iran
- Petites annonces
- Table des matières en anglais et en français

آموزش

موسیقی ردیف،
سه تار و آواز

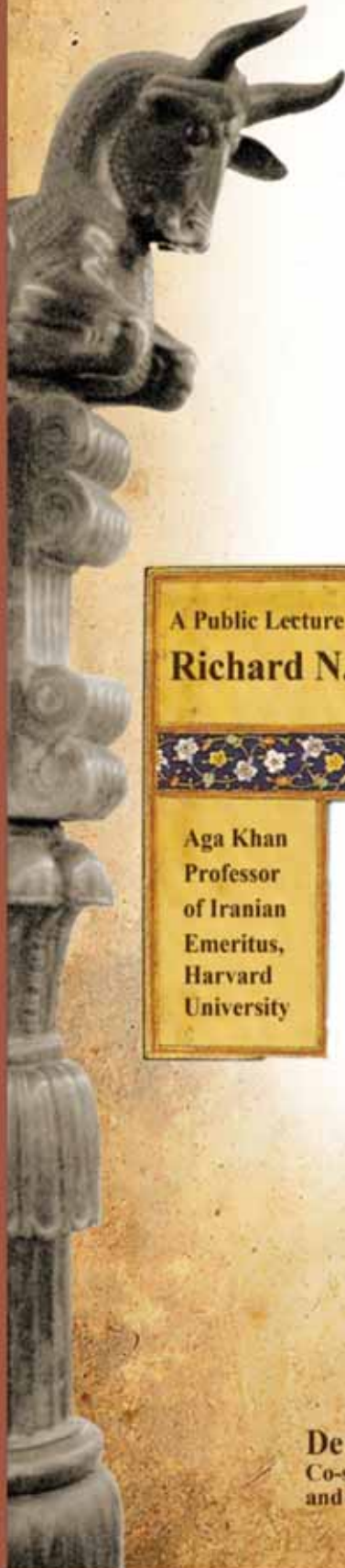
(514)570-4057

HELP WANTED
ST-VITAL CAR
WASH

PEOPLE WITH OR
WITHOUT EXPERIENCE
NEEDED TO WORK
PART OR FULL TIME
FELXIBLE
HOURS – DAY
EVENING AND WEEK-
END SHIFTS ARE
AVAILABLE.
(514)322-9924

Iranian Civilisation

Through the Ages



A Public Lecture by
Richard N. Frye

Aga Khan
Professor
of Iranian
Emeritus,
Harvard
University


Concordia
University

Saturday
4th
October
2008
at
7:30pm

De Seve Cinema, 1400 De Maisonneuve Blvd West
Co-sponsored by the Iranian Studies program, Concordia University
and Chacavac Cultural Foundation